

3 Aruba

RWZI Bubali in problemen door gedumpte vet



8 Economie

Pandora verkoopt ondanks winkelsluitingen veel meer sieraden



10 Wereld

Taliban kondigen amnestie af en willen mensen aan het werk



12 Sport

Jubileumschaaktoernooi heeft in Kennard Martinez bijzondere winnaar



Cas di Cultura vraagt regering om hulp bij aanvragen subsidies voor verbouwing

ORANJESTAD — Stichting Schouwburg Aruba (CDC) heeft de formateur verzocht om hulp bij ‘het openen van deuren’ voor (buitenlandse) financiering van de renovatie van Cas di Cultura. Dat verklaart de directeur van Cas di Cultura Vicky Arens aan deze krant. In 2018 zijn reeds plannen uitgewerkt voor uitbreiding en renovatie van de schouwburg, dit zou zo’n 28 miljoen florin gaan kosten. Inmiddels zijn de plannen teruggeschaald.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Wat die teruggeschaalde plannen precies gaan kosten, kon de schouwburgdirecteur nog niet zeggen. “Het nieuwe budget is lager, maar wordt op dit moment nog berekend voor de nieuwe plannen. Daar zijn we bijna mee klaar, ik verwacht over een maand ongeveer.”

Deuren openen

Arens deed haar verzoek maandag tijdens een consultatiegesprek met formateur Evelyn Wever-Croes. “We hebben vooral gevraagd om ons te helpen deuren te openen voor de fondsen in Nederland, bij het OCenW en de EU. Ook of we lokaal een uitzonderingspositie kunnen krijgen bij bijvoorbeeld Unoca. Want Unoca en Cas di Cultura krijgen beide outputsubsidie, dus wij kunnen geen subsidie bij hen aanvragen”, legt Arens uit. “We hebben ook gevraagd ons te ondersteunen bij de loterijen, dat wij hier fondsen uit kunnen ontvangen of dat er een tijdelijke loterij komt speciaal voor dat doel.” Cas di Cultura hoopt ook op steun van de Stichting Monumentenfonds Aruba

(SMFA), waar ook al mee om tafel is gezeten. “We hopen goede condities te creëren, zodat we daarna weer verder kunnen als organisatie in de toekomst.”

Kennisdelen

De directeur benadrukte tijdens het consultatiegesprek dat Cas di Cultura de enige theatervoorziening is die overreind staat in het Nederlandstalige Caribisch gebied. “Wij worden regelmatig benaderd om feedback te geven over hoe het in zijn werking gaat. Er is veel kennis verloren gegaan, vooral op Curaçao. We moeten op de een of andere wijze een manier vinden om dat samen veilig te stellen en te koesteren. In het geheel wat er op Aruba wordt gedaan aan ‘nation building’, is Cas di Cultura zeker een belangrijk puzzelstuk. De nostalgie is ook heel hoog bij onze bezoekers en in de groeiende generaties van de afgelopen decennia. We kunnen eigenlijk heel trots zijn op zo’n organisatie, die al 62 jaar non-stop open is.”

Uitbreiding

De directeur meldt al sinds 2015 bezig te zijn met de nieuwe functies die men in het gebouw wil introduce-

ren met de renovatie en uitbreiding. Het plan was om uit te breiden naar zo’n 700 stoelen, waarbij een nieuw balkon gebouwd zou worden met 200 extra stoelen. Die ambities zijn deels terugschroefd. “Het wordt nu een VIP-balkon met veertig tot vijftig stoelen, wat voor ons ook een verdienmodel gaat zijn. Het grote verschil is dat we ook een compleet nieuwe vleugel hadden gecreëerd boven de huidige expositiezaal en dansstudio, hier zou de dansschool, de muziekschool en de Da Vinci Academy komen en er zou een grote vide naar het balkon komen, waar je mensen kon kijken en heel deftig naar het balkon gaan. Dat hebben we geschrapt.” In de nieuwe plannen komt er bovenop de Da Vinci Academy een uitbreiding voor de muziekschool. waar nu de Da Vinci Academy is gevestigd, komt een café met een garden venue. “Want tijdens de pandemie is gebleken dat het ook wel handig is om een buitenlocatie te hebben. En dat is ook weer een verdienmodel”, stelt Arens. Dit komt aan de kant van de Vondellaan, waar de carnavalpodia stonden. De huidige expositiezaal wordt groter.” Dat wordt onze trekker voor het toerisme. Het wordt een mooie art gallery voor moderne kunst, waar we echt een toerist mee kunnen benaderen en waardoor het echt een uitje wordt, met goede koffie en theater rondleidingen. En met een mooie theater-museumwinkel en een theaterkassa.”

Heel vet



ORANJESTAD — Erg smakelijk is het niet, deze foto. Het gaat om veel vet dat zich verzameld heeft in de rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) bij de Bubaliplas, wat de werking van het oude en slecht onderhouden systeem nog verder onder druk zet. Het is afkomstig van restaurants in de omgeving, die het vet volgens de Dienst Openbare Werken (DOW) laten wegspoelen door de wasbak.

Zie ook op pagina 3: ‘RWZI Bubali in problemen door gedumpte vet’.

Nederland moet zeker 300 mensen uit Afghanistan halen

DEN HAAG — Nederland heeft tot nu toe zo’n vijfhonderd mensen uit Afghanistan naar Nederland gehaald die als tolk hebben gewerkt voor Defensie, of familie zijn van een tolk. Ruim driehonderd mensen zitten nog vast in Afghanistan. Dat zei demissionair minister van Defensie Ank Bijleveld tijdens een debat in de Tweede Kamer.

Er zijn tot nu toe 111 tolken met hun gezin naar Nederland gekomen, van wie 43 sinds juli. 67 tolken moeten nog overgebracht worden. Gemiddeld neemt iedere tolk zo’n vier familieleden mee.

De Kamer stelt kritische vragen over de manier waarop de tolken hierheen gehaald worden. De laatste maanden is vaak opgeroepen om meer vaart te maken en daar heeft het kabinet volgens verschil-

lende fracties te weinig gehoor aan gegeven. Nu is door de onverwacht snelle opmars van de Taliban een probleem ontstaan. Het blijkt moeilijk om de rest op te halen.

Onrustig

De honderden mensen die nu vastzitten zijn om verschillende redenen moeilijk op te halen. Met name gisteren was het buitengewoon onrustig op de luchthaven, waardoor een Nederlands

militair toestel er niet kon landen. Bovendien moet de tolken toegestaan worden om uit te reizen. Het Afghaanse regime, dat inmiddels niet meer aan de macht is, lag daarin volgens het kabinet dwars. De tolken die nu in Nederland zijn, zijn niet met militaire vluchten naar Nederland gekomen, maar met commerciële lijnvluchten. Die zijn momenteel niet meer mogelijk.

Ruim 735.000 euro opgehaald voor slachtoffers aardbeving Haïti



De vlag van Haïti op de wereldkaart

DEN HAAG — Op Giro 5125 voor slachtoffers van de aardbeving in Haïti is sinds zondag 735.519 euro binnengekomen, aldus het Rode Kruis vandaag. Volgens de hulporganisatie is het aantal doden in het land opgelopen tot 1417 en zijn zo’n 84.225 huizen ernstig beschadigd of verwoest door de aardbeving van afgelopen zaterdag.

Er zijn momenteel 6975 gewonden. Het aantal gewonden en doden kan nog verder oplopen omdat nog steeds niet alle plattelandsgebieden zijn bereikt. Ook

zijn de gevolgen van de tropische depressie Grace nog niet bekend, aldus de hulporganisatie. Deze trok gisteravond over het land. De hulporganisatie

houdt er rekening mee dat er meerdere aardverschuivingen en plotselinge overstromingen zijn ontstaan. Veel mensen moesten tijdens de regenval buiten of in onveilige schuilplaatsen verblijven.

De organisatie biedt op dit moment ondersteuning bij zoekacties en reddingsacties, maar ook bij het geven van acute medische zorg.

VS sturen 1000 extra militairen naar Kabul

WASHINGTON — De Verenigde Staten sturen duizend extra militairen naar de Afghaanse hoofdstad Kabul, om zo de troepenmacht daar te vergroten naar 7000 mensen. Ze moeten onder meer helpen bij de nu nog onderbroken evacuatie. Het is de bedoeling dat ongeveer 30.000 personen in veiligheid worden gebracht: 22.000 naar de VS, 8000 naar andere landen, melden Amerikaanse media. Het gaat om ambassadepersoneel, Amerikaanse burgers, Afghaanse ex-werknemers van de Amerikanen en andere mensen die nu een groot risico lopen op wraak door de radicaal-islamitische Taliban, die de macht in het land heroverden.

Amerikaanse militairen zijn echter nog druk bezig orde te scheppen op het internationale vliegveld van Kabul, waar een grote menigte van wanhopige Afghanen probeerde aan boord te klimmen van vliegtuigen. Er heerst



Amerikaanse soldaten groeten

veel paniek in het land door de machtsovername door de Taliban, die ruim twintig jaar geleden een schrikbewind voerden.

Door de chaos gisteren op de luchthaven konden geen vliegtuigen meer opstijgen of landen, waardoor de in-

ternationale evacuatieoperatie noodgedwongen tot stilstand kwam. Een woordvoerder van het Pentagon kon nog niet zeggen wanneer de vluchten weer worden hervat.

Niet alleen de Amerikanen, bijvoorbeeld ook de Britten

sturen extra soldaten. Er komen nog eens tweehonderd militairen bij de zeshonderd die vorige week al waren aangekondigd. Zij moeten helpen bij de evacuatie van Britse burgers en voormalige Afghaanse medewerkers van de Britse strijdkrachten.

CBA corrigeert Gomorrah-auteur: geen Russische banken op Aruba

ORANJESTAD — Jane Semeleer, de directeur van de Centrale Bank van Aruba (CBA) wijst er in een ingezonden brief in het *NRC Handelsblad* van zaterdag 14 augustus op dat de CBA ‘nimmer Russische entiteiten of personen’ van een bankvergunning heeft voorzien.

Ze reageert daarmee op een ingezonden opiniestuk in diezelfde krant van de Italiaanse journalist en schrijver Roberto Saviano, auteur van het boek ‘Gomorrah’, waarin hij de aanval opent op het lakse Nederlandse overheids-optreden tegen de georganiseerde maffia. Aanleiding zijn de verscheidende moorden, waaronder de recente moord op Peter R. de Vries, waarvoor hij de zogenaamde moccro-maffia verantwoordelijk houdt. De *Amigoe* wijdde op woensdag 4 augustus een nieuwsartikel aan dit opiniestuk, aangezien Aruba daar ook in voorkwam.

In het artikel rept Saviano ook over de ‘Nederlandse pirateneilanden’ Aruba, Curaçao en Sint Maarten. ‘Altijd al verzamelen jullie het narcogeld (en natuurlijk niet alleen dat) dat rechtstreeks op jullie banken (in Nederland, red.) wordt gestort”, schreef Saviano, die ook meldt dat

het ‘voor onderzoekers al in 1997 bekend nieuws was dat er op Aruba door aan Russische misdaadorganisaties gelieerde vennootschappen veertien banken waren opgericht, dat tegoe-den en transacties op de Nederlandse Antillen niet worden gecontroleerd en daardoor altijd het slechtste geld van de kartels in Amsterdam belandt’.

Antigua en Barbuda
Semeleer schrijft in haar ingezonden brief dat Saviano Aruba’s naam verwart met het tweelingeiland Antigua en Barbuda, waar volgens haar medio 1990 meerdere Russische banken gevestigd waren die onder verhoogde internationale aandacht stonden. “De Centrale Bank van Aruba heeft nimmer Russische entiteiten of personen van een bankvergunning voorzien. Onder strikt toelatingsbeleid worden enkel banken toegelaten waarvan de meerderheid van de aandelen wordt gehouden



door institutionele partijen met een uitstekende internationale reputatie”, schrijft Semeleer. “Sinds het vertrek van Citibank N.A. in 2020 zijn er geen offshore banken meer op Aruba gevestigd. De op Ne-

derlandse leest geschoeide Arubaanse wet- en regelgeving ter voorkoming van witwassen en terrorismefinanciering behoort tot een van de strengste in de Caribische regio”, besluit de CBA-directeur.

Jeugdwerkloosheid in Latijns-Amerika is ‘tikkende tijdbom’

LIMA — De werkloosheid onder jongeren en de informele werkomstandigheden in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied zijn als gevolg van de economische en gezondheids crisis vorig jaar sterk toegenomen. Met grote gevolgen, zo stelt de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) aan nieuwsdienst *IPS*.

De landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied worden geconfronteerd met een uitdaging die als een ‘tikkende tijdbom’ werkt: hoge werkloosheid, een groeiende informele economie en een gebrek aan kansen voor jongeren die uit de Covid-19-crisis krabbelen. Hiervoor waarschuwde de ILO afgelopen week.

De jonge bevolking behoort tot de groep die het meest te lijden heeft onder de sociale en economische gevolgen van de pandemie in de regio, zegt Vinicius Pinheiro, regionaal directeur van ILO vanuit het hoofdkantoor in Lima. De groep loopt volgens hem het risico een ‘opgesloten generatie’ te worden. De beperkingen die werden opgelegd om de pandemie het hoofd te bieden, hebben samen met de economische krimp in de regio (-7,7 procent in 2020) geresulteerd in de sluiting van veel bedrijven en een flinke daling van inkomens en banen. Bijna 26 miljoen banen gingen verloren, en vrouwen en jongeren werden hierdoor het hardst getroffen.

Hoogste werkloosheid in jaren
In Latijns-Amerika en het Caribisch gebied bereikte het gemiddelde werkloosheids-

percentage voor jongeren tussen 15 en 24 jaar in het eerste kwartaal van 2021 23,8 procent. Dit is het hoogste niveau sinds dit gemiddelde in 2006 werd opgesteld.

Dat cijfer vertegenwoordigt een stijging van meer dan 3 procentpunten in vergelijking met het niveau vóór de pandemie. Tegelijkertijd kende de arbeidsparticipatie van jongeren volgens de ILO ook een krimp, óók met bijna 3 procentpunt, tot 45,6 procent. Dit houdt in dat begin dit jaar tussen de twee en drie miljoen jongeren uit de beroepsbevolking werden geweerd vanwege het gebrek aan kansen op werk.

Blijvende gevolgen voor de toekomst
Een ander gevolg is het vooruitzicht om in de toekomst grotere moeilijkheden te ondervinden bij het vinden van een baan, zegt de functionaris. Volgens de analyse van het ILO kan het gebrek aan werkgelegenheid voor jongeren de loopbaantrajecten van mensen blijvend beïnvloeden en hun kansen op toegang tot fatsoenlijk werk in de toekomst beperken. Hij verklaart ook dat ‘hoewel de vraag naar werk weer iets lijkt op te leven en gepaard gaat met een gro-

tere economische dynamiek, de werkgelegenheid voor jongeren zeer beperkt zal blijven’. Tegelijkertijd bestaat het risico dat de toch al groeiende informele omstandigheden onder deze werknemers, die zes op de tien jongeren al vóór de pandemie trof, verder zullen verslechteren, stelt Pinheiro. Bovendien is het gebrek aan werkgelegenheid een bron van ontmoediging en frustratie, zo stelt hij, ‘die zelfs tot conflict-situaties kan leiden’. “De protesten die vóór de pandemie in verschillende landen in deze regio waren ontstaan, werden geleid door jongeren. Na een hevige crisis die veel mensen zonder hoop heeft achtergelaten, hebben we al gezien hoe deze jongeren in sommige landen weer naar buiten komen om een toekomst op te eisen”, benadrukt hij.

Beleidsmaatregelen nodig
Om deze uitdaging van jeugdwerkloosheid, de ‘tikkende tijdbom’ volgens het ILO, het hoofd te bieden, is het volgens Pinheiro noodzakelijk om een combinatie van beleidsmaatregelen te nemen. Deze moeten zich richten op het vergroten van het aanbod van banen, het stimuleren van organisaties om jongeren aan te nemen en het ondersteunen van bedrijven en ondernemers. Ook moeten onderwijs en opleiding worden bevorderd, ‘op zo’n manier dat ze beantwoorden aan de nieuwe eisen van de arbeidsmarkt, waaronder die van de digitale revolutie.’

Coronacrisis werkt moderne slavernij verder in de hand

BRUSSEL — Tijdens de coronacrisis waren verkoopcijfers prioritaair voor bedrijven en kwamen mensenrechten op de tweede plaats. Dat blijkt uit een nieuw rapport van de universiteiten van Liverpool en Nottingham. Zo meldt nieuwsgagentschap *IPS*.

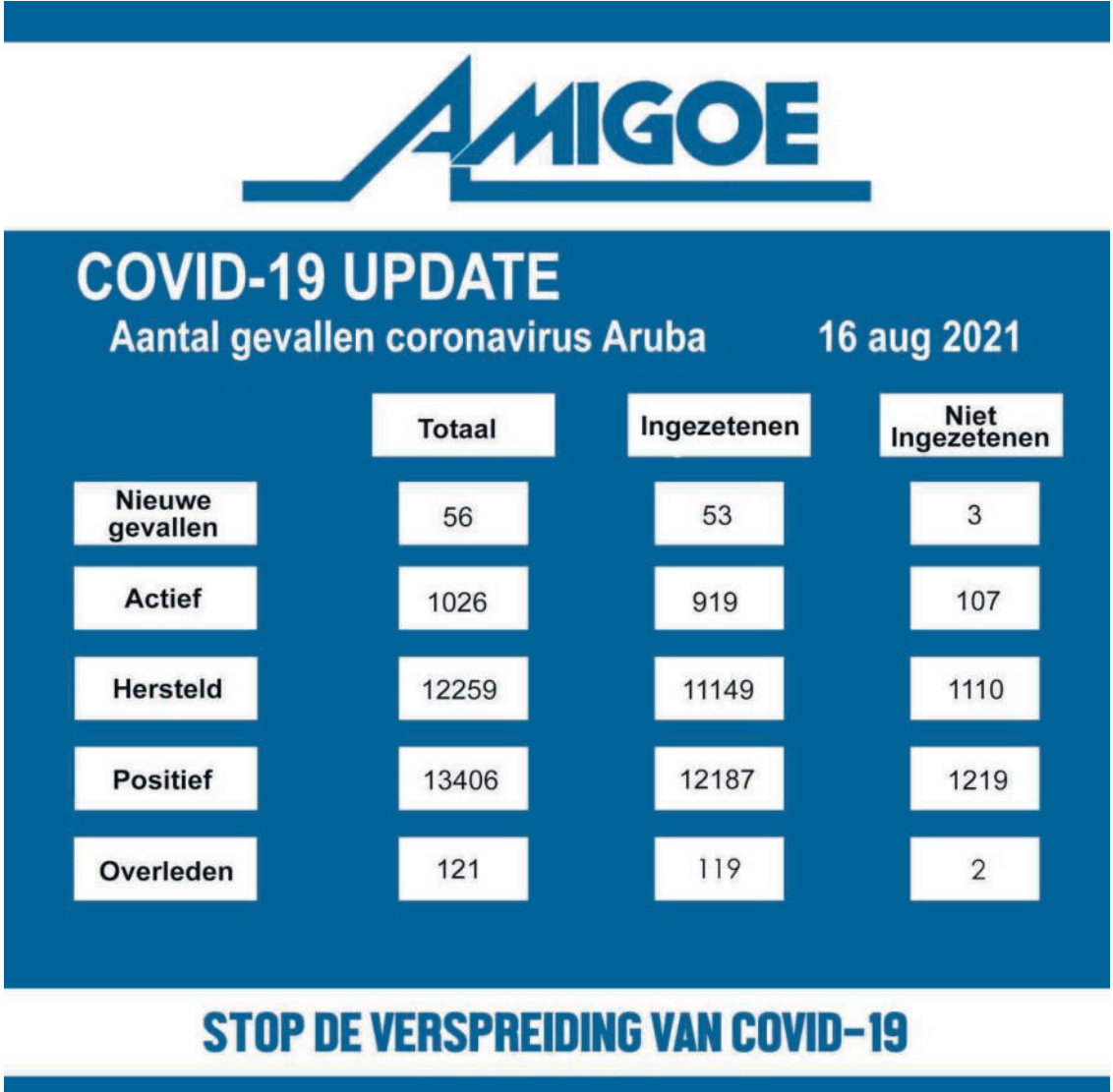
Bijna vijfhonderd Britse managers ‘in relevante posities’ hebben Bruce Pinnington, Joanne Meehan en Alex Trautrim van de universiteiten van Liverpool en Nottingham geïnterviewd het afgelopen jaar. Daarnaast hebben de

doctorandi twee rondetafelgesprekken gehad met experts en beleidsmedewerkers om zicht te krijgen op problemen in de toeleveringsketen tijdens de coronacrisis. Het resultaat van hun rondvraag staat in een nieuw rapport, ‘Implicati-

ons of COVID-19 for modern slavery challenges in supply chain management’.

Verkoop krijgt voorrang
Uit de studie blijkt dat verkoopcijfers prioritaair waren voor bedrijven, naast operationele zorgen. Mensenrechtenschendingen in toeleveringsketens verdwenen zo (opnieuw) naar het achterplan. Hoewel de afgelopen jaren er ‘weliswaar beperkte, maar duidelijke’ vooruitgang geboekt werd op het vlak van ketenzorg, was de problematiek ‘minder priori-

tair’ in tijden van crisis. Vier op de vijf geïnterviewde managers geloven dat er sterkere wetgeving nodig is om ketenzorg werkelijk af te dwingen. Het Britse onderzoek kadert binnen de opvolging van de Modern Slavery Act, Britse wetgeving over gedwongen arbeid in toeleveringsketens die van kracht is sinds 2015. In België bestaat soortgelijke wetgeving niet. Wel bereidt momenteel zowel de federale regering in ons land als de Europese Commissie momenteel een beleidskader over ketenzorg voor.



AANKONDIGING
Algemene Vergadering van Aandeelhouders N.V. Elmar

Aandeelhouders van N.V. Elmar;
Raad van Commissarissen;
Directie N.V. Elmar;
Accountants EY.

13 augustus 2021

UTI-21-055

Geachte heren,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen ten kantore van Utilities Aruba NV, te Italiëstraat 46, op woensdag 25 augustus 2021 om 10:00 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt:

1. Opening
2. Beslissing ex artikel 16:
3. Behandeling brief NV Elmar UTI-ELMAR/2021-017
4. Jaarrekening 2020
5. Rondvraag
6. Sluiting

Nadere informatie over de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Ir. Richard G. Eman
Tijdelijk bestaand met het bestuur van Utilities Aruba N.V.

PEST BUSTERS SOLUTIONS
PEST CONTROL SERVICES
561 9900

BLUE BLOCKER
COMPUTER BRIL
STARTING AT
AWG. 199,-
Vermindert hoofdpijn
Beur nachtrust
Blokkeert Blauw Licht
AVC
Aruba Vision Centre
Tel: 562-6300 / 280-6300

DE BESTE FORMULERING EN KWALITEIT MET DE BESTE RESULTATEN!

De Minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel **J.E. Irausquin Boulevard 348-A, Loc C-5**, ingaande **18 augustus 2021** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

Voor slechts 4 gulden kunt u dit winnen
Afl. **600.000,-**

Trekking is woensdag om 7:45 PM. Verkrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

SPEEL NU

EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIDAG 27 AUGUSTUS 2021 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

- EMMASTRAAT 69**
een woonhuis staande op een perceel eigendomsgrond groot 510 m2, gelegen aan de Emmastraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie N nummer 1101.
richtprijs: **Afl. 314.000,-**
- ESSO HEIGHTS G-12**
een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 13 augustus 2052 op een perceel domeingrond groot 500 m2 gelegen te Esso Heights in Aruba, als nader omschreven in kadastrale meetbrief nummer 1 van 3 januari 1992.
richtprijs: **Afl. 177.000,-**
- SAN FUEGO 5-R**
een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 21 juli 2059 op een perceel domeingrond groot 610 m2 gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie D nummer 986.
richtprijs: **Afl. 200.000,-**
- SERO BIENTO 27-A**
een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 17 februari 2054 op een perceel domeingrond groot 599 m2 gelegen te Sero Biento in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 2820.
richtprijs: **Afl. 220.000,-**

- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AAVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Rino Hermans:

‘BRA onder enorme druk door Covid-19 en aankomend orkaanseizoen’

ORANJESTAD — Het BRA (Bureau Rampenbestrijding Aruba) staat onder enorme druk door de huidige coronagolf en het aankomende orkaanseizoen, dat naar voorspelling dit jaar meer dan twintig weersystemen zal tellen. Dat stelde BRA-directeur Rino Hermans vanochtend in een persverklaring aan lokale media.

Reeds vanaf 8 juli is het BRA begonnen met voorbereidingen voor het hoogseizoen van orkanen, daarvoor heeft het een inventarisatie gedaan bij verschillende betrokken diensten om na te gaan hoe goed zij voorbereid zijn. Hoeveel mensen er in dienst zijn en hoeveel materialen er beschikbaar zijn. Volgens Hermans wordt er voorspeld dat er in 2021 maar liefst 22 weersystemen komen, en zijn de systemen die dit jaar tot dusver al zijn

ontstaan, allemaal het Caribisch gebied binnengekomen. Daarbij hoeft niet eens het centrum van de storm recht over Aruba te gaan zegt Hermans, alleen de wateroverlast al kan voor grote problemen zorgen zoals in het verleden het geval is geweest.

Beperkte mankracht
“Het BRA staat momenteel onder enorme druk”, stelt Hermans aan de pers. “We steken veel aandacht en

energie in Covid-19, maar moeten ook rekening houden met andere factoren die een bedreiging kunnen zijn voor Aruba.”

Het BRA bereidt zich elk jaar voor op het orkaanseizoen, dat is een van zijn hoofdtaken, maar dat wordt nu gecompliceerd door de huidige coronagolf en de druk op het ziekenhuis, zegt Hermans. Aruba is om logistieke en financiële redenen al niet in een sterke positie. En als de situatie uit de hand loopt en er een calamiteit ontstaat, waar je ook mankracht voor nodig hebt zoals politie in verband met ordehandhaving, kan dat wel eens moeilijk worden omdat diezelfde mankracht

al bezet is vanwege corona, stelt Hermans.

Aan regels houden
“Het is niet de bedoeling om angst te zaaien, maar het ziet er niet naar uit dat we het makkelijk zullen hebben. Het ziekenhuis staat onder druk, en de electieve zorg is al stopgezet. De coronacrisis is in volle gang, het orkaanseizoen staat om de hoek en ook was er onlangs een aardbeving in de buurt. Het is nu geen moment om in discussie te treden of te kijken wie slimmer is, er is geen ruimte voor debat. We kunnen ook niet zomaar alles dichtgooien. Dus moet het hele volk zich aan de regels houden en zo meewerken om de situatie te verhelpen”, besloot Hermans.

Ook toegang tot zachte leningen buiten Landspakket

ORANJESTAD — Aruba krijgt toch toegang tot zogeheten preferentiële leningen voor investeringen, die niet alleen gelden voor investeringen die gekoppeld zijn aan het Landspakket. Dat verklaarde de Directie Financiën-directeur Derrick Werleman tijdens de openbare bijeenkomst over de nieuwe Rijkswetten Coho en RAft in de Staten van Aruba.

Tijdens de bijeenkomst, die afgelopen donderdag 12 augustus plaatsvond, lichtte het demissionaire kabinet de wijzigingen in de Rijkswet voor het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho) toe die het mede naar aanleiding van stevige kritiek van zowel de Raad van State als de Arubaanse Raad van Advies had weten af te dwingen bij Nederland, maar ook wijzigingen in de Rijkswet Aruba financieel toezicht (RAft) waarmee Aruba net als Curaçao en Sint Maarten formeel onder financieel toezicht van de Rijksoverheid wordt gesteld. Een preferentiële lening betekent feitelijk niet meer dan dat Aruba leent via Nederland. En aangezien Ne-



derland op de uitgifte van staatsobligaties momenteel ongeveer nul procent rente betaalt, betekent dit dat Aruba via zo’n preferentiële lening ook (nagenoeg) tegen nul procent leent.

Onrechtvaardig
In tegenstelling tot Curaçao en Sint Maarten had Aruba tot voor kort echter geen preferentiële financieringsregeling voor investeringen, doordat het financieel toezicht voor Aruba niet vastligt in een rijkswet, maar in een

eigen Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht (Laft). Dat veranderde met de komst van bovengenoemde RAft. Maar de beschikbaarheid van de preferentiële financieringsregeling die onder de RAft is opgenomen bleek aanvankelijk echter beperkt tot investeringen die gekoppeld zijn aan het Landspakket. “In een eerdere versie van de RAft was een engere definitie opgenomen waardoor in beginsel investeringen die niet in Landspakket voorkwamen, niet meege-

nomen zouden kunnen worden. Dat beschouwden we als onrechtvaardig omdat Curaçao en Sint Maarten onder dezelfde regeling in het RAft voor preferentiële leningen niet worden gelimiteerd tot investering voor het Landspakket, maar alle investeringen daaronder vallen”, verklaarde Werleman. “Dit is in een latere versie aangepast tot de huidige eindversie welke alle investeringen beslaat zolang deze niet in strijd zijn met de bedoelingen van het Landspakket.”

Hotels verwachten daling bezettingsgraad van 5 procent vanwege annuleringen

ORANJESTAD — De Aruba Hotel and Tourist Association (Ahata) meldt dat uit een onderzoek blijkt dat 75 procent van de hotels op Aruba annuleringen bemerken na de waarschuwing van het Amerikaanse Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Het CDC zette Aruba vorige week maandag op ‘level 4’. De hotels verwachten een terugval van gemiddeld 5 punten op de gemiddelde bezettingsgraad.

Ging men voor augustus nog uit van een gemiddelde bezettingsgraad uit van 77 procent, is dat nu 72 procent. Voor september is dat veranderd van 68 naar 62 procent en voor oktober is dit bijgesteld van 72 naar 66 procent, aldus de Ahata. Hiermee bevestigt de Ahata wat Ronella Croes, de directeur van de Aruba Tourism Authority (ATA) vorige week al meldde. Level 4 houdt in dat Amerikanen afgeraden wordt om naar Aruba te reizen. Indien ze dit toch doen wordt aangeraden zich volledig te la-

ten vaccineren en ‘vanwege de huidige situatie op Aruba loopt men risico een besmetting met een coronavariant op te lopen en te verspreiden’, aldus het CDC.

De resultaten van juli komen nog wel hoger uit dan juni. De Ahata meldt in juli een gemiddelde bezettingsgraad van 79,9 procent, in juni was dit nog 69,5 procent. De average daily rate (ADR) ofwel de gemiddelde prijs van een hotelkamer, is in juli uitgekomen op 258,07 dollar, een stijging ten opzichte van vorige maand, toen deze nog 246,05 dollar bedroeg. De RevPar, de gemiddelde opbrengst per hotelkamer is in juni uitgekomen op 205,74 dollar, een stijging ten opzichte van vorige maand toen dit nog 171,06 dollar was. Ten opzichte van juli 2019, het laatste jaar voor de pandemie, is de gemiddelde bezettingsgraad 10 procent lager uitgekomen, de ADR gestegen met 4,3 procent en de RevPar gedaald met 49 procent. De time-share accommodaties melden een bezettingsgraad van 87 procent in juli.

DOW: restaurants moeten vetvanger gebruiken

RWZI Bubali in problemen door gedumpt vet

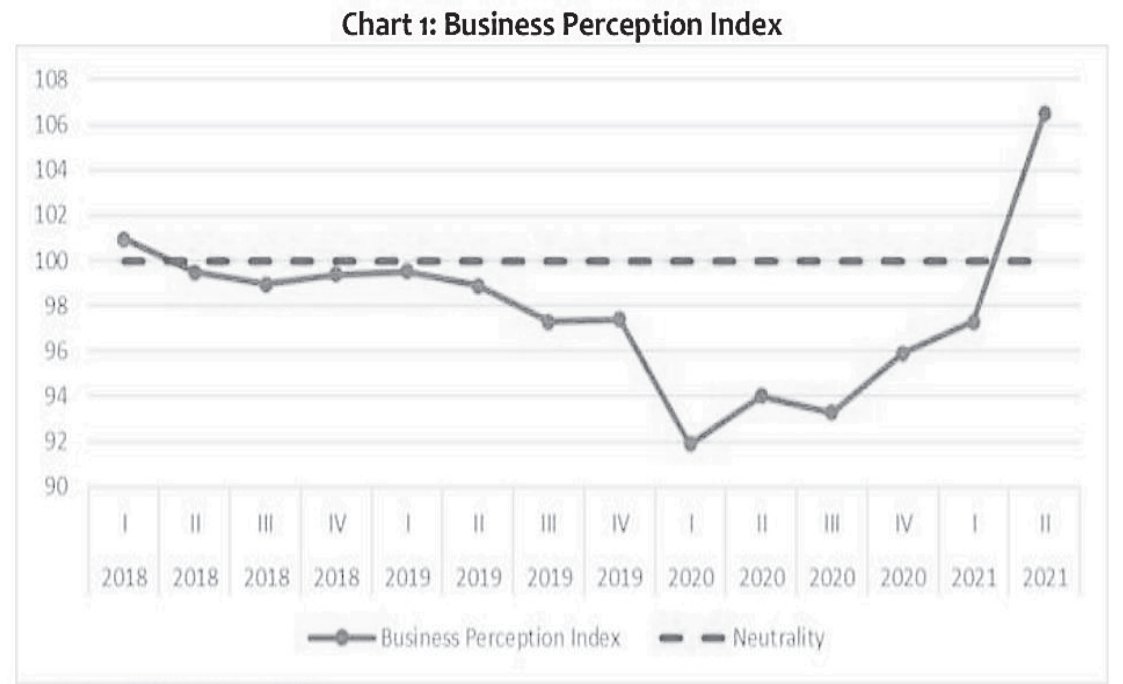
ORANJESTAD — De rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) bij Bubaliplas raakt in de problemen door het laten wegspoelen van vet door restaurants in het omringende hotelgebied. “Alle restaurants moeten over een vetvanger beschikken, het is niet toegestaan vet in het riool te gooien”, laat de Dienst Openbare Werken (DOW), beheerder van de RWZI, weten in een persbericht.

Op maandagochtend 16 augustus werd er een grote hoeveelheid vers vet signaleerd bij het gemeaal (pompstation) bij de J.E. Irausquin Boulevard ter hoogte van de high-rise hotels. Dit zorgt voor problemen bij de RWZI, aldus DOW. De dienst schrijft verder dat het vet al weken negatieve gevolgen heeft voor de RWZI bij de Bubaliplas, dat volgens DOW al in een ‘delicate toestand’ verkeert. Volgens het bericht hoopt de DOW dat dit incident een duidelijk signaal geeft aan alle bedrijven in deze sector dat zij zich moeten houden aan regels en wet-

ten. Alle restaurants dienen te beschikken over een vetvanger, om het vet te verzamelen en dit vervolgens op een verantwoorde manier te verwerken, teneinde het milieu te beschermen. “Het is niet zo dat omdat je het kookvet hebt weggegooid, het geen probleem meer veroorzaakt. Het is absoluut niet toegestaan om F.O.G. (fat, oil, and grease) in het riool te dumpen.”

De RWZI bij Bubali is gelegen nabij de Bubali Wetlands, een van de beoogde zestien beschermde natuurgebieden op Aruba, aldus DOW. Het vogelreservaat bestaat uit 59 hectare land met 200 geregistreerde vogelsoorten. Het is een belangrijk gebied voor de Caribische meerkoet en ook voor water- en trekvogels. Directeur Tisa LaSorte van de toerismebranchevereniging Ahata bevestigt desgevraagd dat het probleem dat DOW aankaart al lang bekend is. “De hele westkant van Aruba heeft rioolwater dat naar de RWZI bij de Bubaliplas gaat. Zo kunnen er honderden restaurants en keukens zijn die aansluiten bij de RWZI.

Ondernemersvertrouwen omhoog geschoten in 2e kwartaal



Source: Centrale Bank van Aruba

ORANJESTAD — Voor het eerst in drie jaar steeg de Business Perception Index (BPI) in het tweede kwartaal van dit jaar weer naar boven de 100 punten. Dat blijkt uit de Business Perception Survey (BPS) van de Centrale Bank van Aruba (CBA). Opvallend is dat ‘slechts’ een derde van de respondenten aangaf dat Covid-19 een blijvende en significante impact heeft op hun omzet.

De BPI is een maat voor het ondernemersvertrouwen en is gebaseerd op de huidige economische condities en de verwachtingen van ondernemers voor de korte termijn. De index steeg in het tweede kwartaal met 9,6 punten tot 106,5 punten. Het is voor het eerst sinds het eerste kwartaal van 2018 dat de index boven de 100 uitkomt, aldus de CBA.

De index voor de huidige economische situatie zelf liet een stijging zien tot 105,4 punten, 11,7 punten meer

dan in het eerste kwartaal. De index voor de korte termijnverwachtingen steeg tot 107,7 punten, een stijging van 5,0 punten ten opzichte van het eerste kwartaal. Het aandeel respondenten die de komende twaalf maanden een positieve economische groei verwachten, steeg substantieel met 34,8 procent tot 61,3 procent, schrijft de CBA.

Stijgende prijzen
Wat de impact van de Covid-19 pandemie betreft, informeerde de CBA ook naar

de verwachte impact op omzet van bedrijven, de noodzaak om noodfondsen aan te vragen en de verwachte economische herstelperiode. De bank schrijft dat ‘slechts’ ongeveer een derde van de respondenten (32,5 procent) aangaf dat de Covid-19 pandemie een aanzienlijke impact blijft hebben op hun bedrijfsomzet. Dat is 12,2 procentpunt minder in vergelijking met het eerste kwartaal van 2021. Echter, meer bedrijven rekenen op stijgende prijzen de komende twaalf maanden, schrijft de CBA.

De BPS is afgenomen in het tweede kwartaal, met als gevolg dat de impact van de recente nieuwe golf coronabesmettingen, die pas in het derde kwartaal begon, niet is meegewogen.

Afgelopen week 10 coronadoden op Aruba

ORANJESTAD — Het aantal doden ten gevolge van Covid-19 is gisteren met twee overledenen opgelopen naar 121. Beide personen waren ouder dan 75 jaar en ongevaccineerd, meldt de Directie Volksgezondheid (DVG). De afgelopen week zijn er acht mensen overleden aan de gevolgen van corona, blijkt uit de dagelijks gedeelde cijfers van de DVG. Op 1 augustus stond de teller op 110 overleden mensen. Na nog een slachtoffer op 2 augustus stond de teller op 111 slachtoffers en bleef tot 9 augustus op dit aantal staan. Op 12 augustus meldde DVG nog meer slachtoffers en op 14 augustus weer waarmee de teller opliep tot 116 doden. Daar kwamen op 15 augustus nog

drie mensen bij en op 16 augustus nog twee mensen waarmee de teller gisteren op 121 overleden coronapatiënten stond. Gisteren was er sprake van 1026 actieve gevallen. Er zijn 59 mensen opgenomen, waarvan er zes op de intensive care (ic) op Aruba liggen en acht op de ic in Colombia. Een persoon ligt op de kraamafdeling, aldus de DVG.



RWZI bij Bubaliplas (archieffoto).

Het kan dus zijn dat er restaurants zijn die geen vetvanger hebben en niet worden gecontroleerd. Maar iedereen wordt geacht dit te doen”, aldus LaSorte

Het rioolwater dat de RWZI bij de Bubaliplas verwerkt

wordt, wordt eerst ontdaan van alle grove bestanddelen, waarna het in grote bassins gezuiverd wordt. Dat zuiveren gebeurt door beluchting, door het in contact brengen met zuurstof. Na het zuiveringsproces wordt een deel geloosd

in de Bubaliplas, met een overloop naar zee. Een ander deel ondergaat nog een laatste bewerking, een filtering, waarna het gebruikt kan worden voor besproeiing van de grasvelden op de golflinks van Divi Link en Tierra del Sol.

Kunstexpositie 'Give them faith in their own voice' geopend



ORANJESTAD — In de expositiezaal van Cas di Cultura is sinds vrijdag 13 augustus het werk van kunstenaar Alida Martinez te bewonderen. De expo 'Give them faith in their own voice' werd tijdens een bescheiden vernissage op vrijdagavond poëtisch geopend door Roly SintJago.

'Give them faith in their own voice' bestaat uit verschillende objecten, sculpturen, tekeningen, collages en installaties. De kunstenaar heeft als thema voor de expositie Venezuela gekozen en de situatie waarin het land zich momenteel bevindt.

Een deel van de kunstwerken bestaat uit Venezolaanse kranten met nieuws die de kunstenaar heeft verzameld en verwerkt in de installatie. Een hele uitdaging, want door schaars-

te aan papier in het land kwamen er ook niet zoveel kranten meer uit. Een veel terugkerende afbeelding in de installatie is de banaan – el maduro – in het Spaans, wat zo ook weer staat voor 'El Madurismo', het regime onder leider Nicolás Maduro, wat tegelijk ook de naam is van deze installatie.

Hierin wordt stilgestaan bij het thema van vluchtelingen als gevolg van slecht beleid en het misbruik van politieke macht. Ook te zien is het werk 'Un por ciento pa Art Tax' waar de bezoeker gevraagd wordt stil te staan bij de noodzaak om fondsen voor een museum voor moderne kunst op Aruba te verwerven.

De expositie is de komende twee weken, tot 27 augustus, nog te zien van maandag tot vrijdag van 09.00 tot 16.00 uur bij Cas di Cultura.



55 deelnemers voor Back 2 School voetbalkamp



ORANJESTAD — 55 kinderen in de leeftijdscategorie vier tot veertien jaar participeerden onlangs in het Back 2 School Summer Camp van de 297 Soccer Academy. Tijdens het kamp leerden de kinderen verschillende basistechnieken van voetbal zoals dribbelen, samenspel, passeren en trappen, positie innemen in het spel, coördinatie, afwerking, et cetera. Tijdens het kamp werden groepen geformeerd rond leeftijd en ervaringsniveau en werd fysiek contact zoveel mogelijk vermeden. In totaal tien coaches waren betrokken bij het kamp. Het Back 2 School Summer Camp is mede mogelijk gemaakt met steun van de Aruba Bank.



AMIGOE

Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een senior redacteur

Senior Redacteur
(fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactie-team is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Spreekt vloeiend Papiaments of bereid de taal snel te leren
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 augustus 2021. Stuur je motivatie en cv naar gwilllems@amigoe.com onder vermelding van 'Senior Redacteur'. Voor extra informatie, bel naar: 582-4333.

Nieuw filmfestival in de maak: ‘Playa Film Festival’

‘Klein beginnen, langzaam groeien’

ORANJESTAD — Stichting Cinearuba roept filmmakers op hun film in te zenden voor een nieuw filmfestival. Het gaat om Playa Film Festival, dat op 1 oktober van start gaat bij Ateliers ‘89. Cinearuba werkt al aan deze plannen sinds 2019, omdat de stichting hiermee in 2020 haar tienjarige bestaan wilde vieren. Vanwege de coronacrisis werd dit een jaar uitgesteld.

door onze verslaggever
Nadine Salas

“Ik ben eigenlijk op het idee gekomen omdat ik merkte dat er na het Aruba International Film Festival geen platform meer is waar mensen hun film kunnen laten zien”, verklaart filmmaker Francisco Pardo. Cinearuba begon een paar jaar terug met Shortcutz Aruba, waar tijdens maandelijks terugkerende avonden lokale korte films vertoond werden, alsook films uit het internationale Shortcutz-netwerk. “Maar dat is heel anders dan een filmfestival, mensen kwamen gewoon gezellig kijken. Bij een filmfestival doe je echt mee”, stelt Pardo.

Participatie

Hoewel er een competitie loopt voor de ingezonden films, wil Pardo daar niet het accent op leggen. “Iemand vroeg me al: wat krijg ik als prijs? Als je alleen aan het filmfestival wilt meedoen voor de prijs, dan mis je ook een heel belangrijk gedeelte van een film-

festival, het leren van nieuwe dingen met betrekking tot film maken, maar ook andere mensen ontmoeten die dit doen en netwerken. Ik vind de filmfestivalervaring als publiek ook veel leuker dan een filmavond.” Hij legt uit dat het niet alleen gaat om film kijken, maar ook het bezoeken van workshops, seminars en masterclasses, wat een festival bijzonder maakt. “Ik wil dat de bezoekers ook meedoen aan de workshops en dat ze een beeld krijgen van filmmaken. Veel mensen op Aruba zijn eigenlijk niet bekend met filmhuisfilms. Ik merkte toen we van de zomer films vertoonden bij Ateliers ‘89 dat mensen alleen kwamen kijken als we een *feel good movie* of een actiefilm vertoonden. Het filmfestival gaat niet over dat soort films, maar filmhuisfilms. Ik hoop dat ik de mensen een beetje kan motiveren om meer aandacht te geven aan dat type films. Want de bioscopen hier besteden daar geen aandacht aan. Wij zijn het alternatief.”



Francisco Pardo.

Activiteiten

Bij het Playa filmfestival, dat drie dagen duurt, gaat Cinearuba ook verschillende workshops verzorgen over het maken van films, scenarioschrijven, productie, sound design, maquettes maken, acteren en make-up, voor zowel kinderen als volwassenen. Daarnaast is het de bedoeling dat er ook masterclasses en seminars gegeven gaan worden, alsmede netwerkactiviteiten. Een van de onderdelen wordt ‘The Soundtrack Session’, waar deelnemers ideeën kunnen uitwisselen over muziek in films. Ook komen er twee seminars over Caribische cinema in het digitale tijdperk en de creatieve industrie na Covid-19. Het is in deze fase nog niet zeker wie de workshops gaan geven. “Omdat dit de eerste keer is na de pandemie, is het ook heel moeilijk om subsidie te krijgen.

Daarom hebben we ervoor gekozen de meeste workshop zelf te geven. We hebben iemand gevonden die make-up workshops gaat geven voor speciale effecten”, legt Pardo uit. Dat is Francis Rodriguez. Voor kinderen komt er ook een zombie-make-up workshop. Hij is ook nog in gesprek met de Curaçaose regisseur German Gruber jr. bekend van onder andere de film Sensei Redenshon, om een seminar te geven. Of hij komt is afhankelijk of een ander project waaraan hij werkt, op tijd afkomt. Pardo

kan dit nu nog niet bevestigen. Op de openingsavond is er een panel van lokale filmmakers en een expositie van lokale films.

Klein beginnen

“Ik wil het filmfestival eigenlijk elk jaar organiseren”, stelt Pardo. “Ik weet niet tot wanneer maar in ieder geval voor een duurzame periode. We beginnen klein met drie dagen, maar misschien dat het volgend jaar groeit naar vier dagen. Wanneer we ermee bezig zijn zien we ook wat er verbeterd moet worden

en kan worden toegevoegd. We beginnen nu klein en we willen het langzaam laten groeien.” De bedoeling is dat voor 2024, wanneer Oranjestad 200 jaar bestaat, Cinearuba een editie organiseert die in teken staat van de stad zelf. “Dan gaan we een documentaire-competitie doen, waar mensen een film over het bestaan van Oranjestad kunnen maken”, legt Pardo uit.

Naam

Pardo wilde verwarring met het Aruba International Film Festival, dat niet meer bestaat, voorkomen. “Toen dacht ik, welke andere naam kan ik gebruiken? Andere filmfestivals gebruiken de naam van de stad. Ik dacht toen, in plaats van dat ik de naam Oranjestad gebruik, noem ik het Playa. Want dat betekent niet alleen de stad Oranjestad, maar ook het strand.”

Films

Gevraagd naar welke films al bevestigd zijn voor deelname aan het festival, legt Pardo uit dat hij hiervoor in zijn netwerk van filmmakers aan het kijken is. “Ik heb een lijst van filmmakers die ik ken van de andere Caribische eilanden en die hebben meer kunstfilms en ik ga ze vragen of ze een film willen indienen zodat ik deze hier kan laten zien. We gaan proberen om meer Caribische, Latijns-Amerikaanse en Europese films te laten zien en ook art house of independent films uit de VS.”

Indienen

Voor de competitie kunnen filmmakers hun film indienen via filmfreeway.com/playafilmfestival. Voorwaarde is dat deze minimaal vijf en maximaal vijftien minuten lang is, Engels ondertiteld en niet ouder is dan een jaar. Ook mogen ze niet al online staan. Dit gaat om de categorieën fictie, documentaire of kunstfilm. Voor deze competitie is er een prijs voor beste film. De inschrijving kost 20 dollar, maar deelnemers krijgen hiervoor een paspartout terug waarmee ze alle films en activiteiten van het festival gratis kunnen bezoeken.

Pardo bemerkte de afgelopen tijd dat er verschillende filmmakers zijn die hun film al op YouTube hebben staan. Voor hen is er een tweede categorie gecreëerd. Zij kunnen hun werk inzenden voor Shortcutz Aruba. De voorwaarden hiervoor zijn dat de film maximaal drie jaar oud mag zijn en maximaal dertig minuten lang. Deze kunnen als MP4 ingezonden worden via aruba@shortcutznetwork.com.

“Het mag van alles zijn, videoclips, kunstvideo’s, korte films of documentaires. “Het kunnen korte films zijn, korte documentaires videoclips, videokunst en de regels zijn soepeler. Zij hoeven geen inschrijfgeld te betalen, maar deze categorie is geen competitie. Het is gewoon om je film te laten zien aan het publiek”, aldus Pardo.

Oud-lid Beheerraad Hof van Justitie Grace Maduro overleden

ORANJESTAD — Op de leeftijd van 61 jaar is gisteravond Grace Maduro overleden. Haar broer Hubert Maduro schrijft op Facebook dat Grace ‘gesterkt door het eerder ontvangen laatste sacrament’ gisteren om 20.30 uur na een rustige dag is gestorven.

Grace Maduro was tot 16 april van dit jaar lid van de Beheerraad van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, waarvan ze al tien jaar lid was namens het Land Aruba. Vanaf 2010 vervulde ze ook de rol van voorzitter voor een periode van vijf jaar. Maduro, die samen met haar echtgenoot Roy mede-oprichter was van het bedrijf Fantastic Gardens waarvan ze tot haar overlijden nog directeur was, had een lange staat van dienst in publieke en private sector.

Zo werkte ze bij het Projectbureau Status Aparte (1983-1986), het Project Bureau Organisatie & Efficiency Land Aruba (1986-1989), was ze HR-manager bij het Horacio Oduber Hospitaal (1989-2008) en Senior Manager KPMG Aruba (2008-2010). Bij KPMG vervulde zij ook de rol als kwartiermaker voor het ministerie van Volksgezondheid, Milieu en Natuur op Curaçao.

Daarnaast was ze verbonden aan verschillende maatschappelijke organisaties zoals de Stichting Arubaanse Muziekschool, de Stichting Wit Gele Kruis Aruba, Stichting CombinA (Basisschool de Schakel) en de Stichting Aruba Insight Seminars. Ook verleent ze haar steun aan het Leerorkest Aruba en de Meldcode kindermishandeling.



Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

6		8			3			
				4	7		2	
	2		1					
					5		4	8
			4		9		1	
8	3		4					
					8		3	
		9		3	1			
			9			2		1

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

‘De slag om de schelde’ donderdag in première



ORANJESTAD — Film ‘De slag om de schelde’ gaat donderdagavond in première bij bioscoop-complex Gloria. Tijdens de openingsavond zijn ook de producer en de executive producer van de film aanwezig.

Bij de première op Curaçao afgelopen weekend waren ook 100 Nederlandse militairen aanwezig die een vrijkaartje hadden gekregen voor de film, meldt Defensie. De bedoeling was dat er morgen een speciale vertoning zou zijn voor 200 militairen op Aruba, deze is echter afgelast vanwege de coronapandemie, laat een vertegenwoordiger van The Movies aan deze krant weten. Het initiatief voor de speelfilm kwam van Het Nationaal Fonds voor Vrede, Vrijheid en Veteranenzorg (Vfonds). De slag om de Schelde is minder bekend dan de Slag om Arnhem of

D-Day en is ‘onderbelicht’ gebleven, stelt het fonds. Het Vfonds wilde juist in het jaar waarin 75 jaar vrijheid wordt gevierd, het belang van vrede en vrijheid benadrukken. De overwinning die behaald werd door de geallieerden bij de slag om de Schelde, wordt ook wel gezien als het begin van het eind van de Tweede Wereldoorlog in Nederland. Door de overwinning konden schepen ongehinderd de Schelde op waardoor bevoorrading voor de geallieerden eenvoudiger werd, aldus Defensie. De film van regisseur Matthijs van Heijningen jr. is sinds 5 juni in de Nederlandse bioscopen te zien. Het scenario is geschreven door Paula van der Oest. Het verhaal draait om een Engelse piloot, een Zeeuws meisje in het verzet en een Nederlandse jongen die voor de Duitsers vecht, wier paden kruisen tijdens de strijd om het gebied van

de Scheldemonding in 1944. Bij die slag kwamen 10.000 mensen om het leven. In 2020 was het 75 jaar geleden dat de oorlog eindigde en de film moest het herdenkingsjaar afsluiten.

Hoofdtrollspelers zijn Gijs Blom, Susan Radder en Tom Felton, die Draco Malfoy speelde in de Harry Potter-films. Het is de eerste keer sinds het begin van de coronacrisis dat een Nederlandse film zoveel bezoekers trekt. De laatste film die over de grens van 400.000 bezoekers ging was ‘De beentjes van Sint-Hildegard’ in maart 2020, vlak voor de eerste lockdown. ‘De Slag om de Schelde’ is met een budget van 14 miljoen euro een van de duurste Nederlandse films ooit. De film is later dit jaar ook te zien op Netflix. In juni kregen de makers al een Gouden Award uitgereikt, toen de film door de grens van 100.000 bezoekers ging.



FOR RENT:

Commercial building with 4 office spaces
on LG Smith Boulevard

AWG 4900/mth

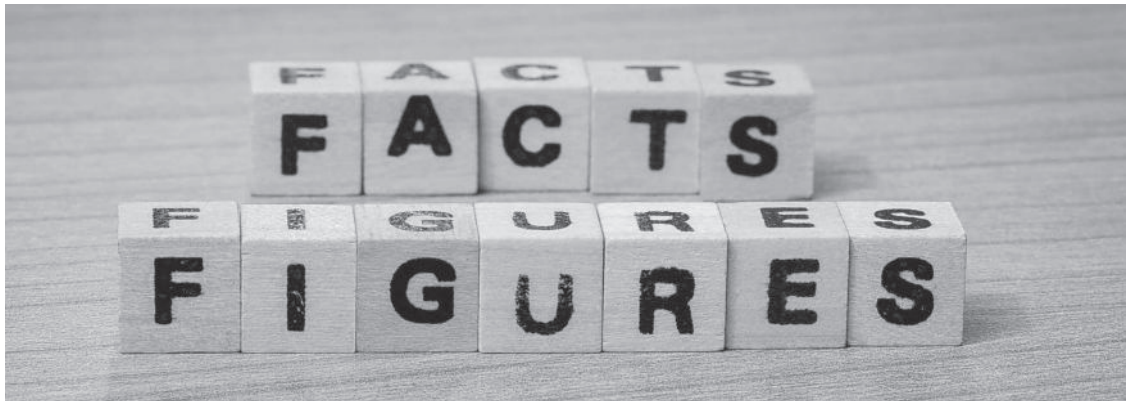
Min. 1 year contract – available per August 2021.

CENTURY 21
Aruba Real Estate

+297 586 4242 info@c21aruba.com

Facts & Figures

Weg van de minste weerstand?



Bij de Statenverkiezingen van 19 maart 2021 heeft de politieke partij Movementu Futuro Kòrsou (MFK) zich in haar partijprogramma geprofileerd als een sociaaldemocratische partij waarbij de kernwaarden eerlijkheid, solidariteit, vrijheid, menselijke waardigheid en sociale rechtvaardigheid centraal staan. De Partido Nashonal di Pueblo (PNP) als een christendemocratische partij. Aandacht voor sociaal zwakkeren in de samenleving vormt een centraal uitgangspunt. In haar strategisch beleidsplan heeft de PNP expliciet een humanitair beleid voor ouderen opgenomen.

Op 9 augustus 2021 rapporteert de *Amigoe* dat het kabinet Pisas II op 30 juli 2021 het besluit genomen zou hebben om drastisch te korten in de sociale fondsen. Onder meer verder verlagen van de nu reeds karige AOV-uitkeringen en snijden in het BVZ-voorzieningenpakket. Hoe rijmt een dergelijk besluit met hetgeen de MFK en PNP bij de verkiezingen van 19 maart 2021 in hun programma's en uitgangspunten die zij aan het volk hebben gepresenteerd? Is hier sprake van menselijke waardigheid en opkomen en beschermen van de sociaal zwakkeren in de samenleving? Deze vraag wordt des te klemmender bij het in acht nemen van de volgende ontwikkelingen:

- Als gevolg van de in 2013 ingevoerde wijziging van de Landsverordening Algemene Ouderdomsverzekering wordt de AOV/AWW-uitkering niet langer automatisch aangepast aan de gestegen kosten van levensonderhoud (inflatie). Aanpassing van de AOV/AWW-uitkering vindt pas plaats indien sprake is van reële economische groei.
- Aangezien er sedert 2013 geen economische groei is geweest is de AOV-uitkering sinds dat jaar blijven steken op maximaal 862 gulden per maand. De inflatie is na 2013 wel toegenomen. Cumulatief met meer dan 10 procent in de periode 2013-2020. Dit betekent dat anno augustus 2021 de koopkracht van AOV-gerechtigden met meer dan 10 procent is gedaald oftewel deze groep, die het financieel niet breed heeft, is nog armer geworden. Uit de cijfers van de SVB blijkt dat het om een grote groep gaat (meer dan 50.000 personen). Dit verhaal gaat ook op voor de groep onderstandtrekkers (tot en met 2019 ongeveer 7150 personen. Na 2020 is deze groep toegenomen met ongeveer 6100 personen volgens het ministerie SAOW.) Het door de overheid gevoerde inkomensbeleid is merkwaardig en inconsistent, daar de minimumlonen wel volledig zijn geïndexeerd.
- Op 7 januari 2021 heeft de MFK een initiatiefontwerp-landsverordening tot wijziging van diverse landsverordeningen om de belasting en premiedruk van gepensioneerden te verzachten aan de Staten ter goedkeuring aangeboden. Concreet is het volgende voorgesteld:
 - Belasting vrijstellen van de AOV/AWW-uitkeringen per 1 januari 2021;
 - De pensioenuitkeringenpremie vrij te stellen per 1 januari 2021;
 - De inkomstenderving van het Land te compenseren met een heffing van 9 procent omzetbelasting op (online) casinospelen.

Tegen deze achtergrond is de initiatiefwet van de MFK een uitstekend voorstel en instrument om de hiervoor aangestipte scheefgegroeide situatie te repareren en recht te trekken. Het is één van de beste voorstellen dat de afgelopen decennia door een politieke partij naar voren is gebracht. Dat de MFK nu kennelijk een terugtrekkende beweging maakt en de ouderen die een pover AOV-pensioen ontvangen in de steek laat, valt niet te begrijpen en getuigt eerder van grof opportunisme. Dit geldt ook voor coalitiepartner PNP, die het aangekondigde humanitaire beleid voor ouderen achteloos opzij schuift.

Waarom wordt het initiatiefontwerp van de MFK niet door de Staten behandeld en vervolgens uitgevoerd? Is dit voorstel immers niet de (structurele) oplossing voor niet alleen de problemen die zich bij de AOV/AWW, maar ook bij de andere sociale fondsen (BVZ, AVBZ, OV en ZV) manifesteren? Leidt dit alternatief ook niet tot forse verbetering van de overheidsfinanciën? Begin juni 2021 is hierop in deze rubriek reeds uitvoering ingegaan. Uit de cijfers die de MFK gepresenteerd heeft blijkt dat implementatie van het initiatiefontwerp van de MFK additioneel tussen de 558 en 572 miljoen gulden aan belastinginkomsten zal genereren. Dit bedrag komt bovenop de reguliere bestaande omzetbelasting die in 2019 ongeveer 600 miljoen gulden bedroeg. Deze extra middelen zijn ruim voldoende om de sociale fondsen in evenwicht te brengen en te herstructureren. Het armoedevraagstuk waarmee helaas vele gepensioneerden kampen zal hierdoor worden verzacht. Ook zullen de additionele belastinginkomsten ruimte bieden voor het mitigeren van de liquiditeit en begrotingstekorten. Dat de goksector tegen de initiatiefwet premievrijstelling 65-plussers is, ligt voor de hand. Echter, waar kiezen MFK en PNP voor? Het algemeen of individueel/sectoraal belang? Zoals thans blijkt wordt de weg van de minste weerstand bewandeld. Er kunnen vraagtekens geplaatst worden of deze optie in lijn is met de levensbeschouwing die deze twee politieke partijen voor de verkiezingen breed kenbaar hebben gemaakt. Kiezersbedrog? Keer op uw schreden terug en bezint er gij begint is wellicht het beste advies dat thans gegeven kan worden. Dit kan concreet het beste gebeuren door het eigen initiatiefontwerp premievrijstelling 65-plussers daadwerkelijk in te voeren. Niet alleen zou dit zou consistent en geloofwaardig zijn, maar bovenal de redding van de sociale fondsen betekenen en de toenemende armoede verlichten en terugdringen.

Zorg slachtoffers relationeel geweld moet veel beter

WILLEMSTAD — De zorg die slachtoffers van relationeel geweld krijgen is onder de maat. De benodigde middelen en richtlijnen zijn er simpelweg niet. De overheid moet daarom alles uit de kast halen om vooral minderjarige slachtoffers te helpen. Dat kwam gisteren naar voren uit de presentatie van Jean Henriquez van Aliansa en Milouska Everitz van Stichting Slachtoffer Hulp Curaçao (SSHC) tijdens de Centrale Commissie van de Staten. Beide vrouwen deden bovendien diverse aanbevelingen aan de Staten.

door **Jomaira Angela**

De presentatie werd op verzoek van Statenlid Giselle McWilliam (MAN) gegeven. De Voogdijraad en het Openbaar Ministerie (OM) waren gisteren echter niet voorbereid voor een presentatie van de situatie zoals zij het in het veld ervaren, legde minister van Justitie Gilmar Pisas (MFK) uit. Onder relationeel geweld dient te worden verstaan geweld tussen personen die aan elkaar gerelateerd zijn. Slachtofferhulp krijgt van het Korps Politie Curaçao (KPC) de meeste doorverwijzingen, voornamelijk tijdens de piketdiensten. Slachtoffers die in een zeer gevaarlijke situatie verkeren worden naar een shelter ge-

bracht. De SSHC-directeur betreurt het dat er momenteel op het eiland alleen een shelter voor vrouwen bestaat, maar niet voor mannen. Maar het is ook zo dat SSHC weinig mannen als cliënten krijgt. Everitz: “Dit heeft voornamelijk te maken met onze cultuur. Er bestaat een taboe. Misschien zijn de mannen bang.” Daarom bepleit de directeur ook voor de komst van een shelter voor mannen. SSHC is ook belast met het opstellen van schadevergoedingsclaims voor slachtoffers die materiële en/of immateriële schade bij het gerecht willen vorderen. Zij worden ter zitting ook door SSHC vertegenwoordigd. De stichting neemt verder deel aan de wekelijkse

overleggen over relationeel geweld, samen met het OM, de reclassering en het KPC. In die setting worden alle gevaarlijke casussen besproken. En tijdens de vergaderingen over het veiligheidshuis worden alle geprioriteerde gevallen door de betreffende ketenpartners besproken. Ook maakt SSHC deel uit van het Nationaal Plan voor bestrijding van huiselijk geweld. De organisatie heeft verder deelgenomen aan een interlandelijk overleg over shelters en aan gesprekken voor een protocol dat het mogelijk maakt om slachtoffers voor hun veiligheid naar een ander eiland binnen het Koninkrijk of naar Nederland te sturen. Everitz noemde ook andere cijfers. Zo werden vorig jaar acht zedenslachtoffers geregistreerd, terwijl dit jaar tot en met deze maand al zeventien slachtoffers bekend zijn. “Een sterke toename”, benadrukte de SSHC-directeur.

Huisverbod
Slachtoffers kunnen na de shelter-periode nergens heen. Zij zijn ondergedoken geweest

en konden niet werken. Er is dus geen inkomen om huur te betalen. Het is daarom zeer belangrijk om de conceptwet huisverbod in de Staten te behandelen, aldus de SSHC-directeur. “Men moet snel een oplossing zien te vinden. Een voorstel is om de dader uit huis te plaatsen, in plaats van de slachtoffers. Meestal moeten de vrouw en de kinderen naar een shelter en de dader blijft in de woning. Dat brengt alleen maar problemen, vooral voor de schoolgaande kinderen.”

Hiaten
Ook Henriquez had diverse aanbevelingen. Op de eerste plaats moet het Nationaal Plan integraal worden ingevoerd, vooral de aspecten ter bescherming van kinderen. Er zijn ook nog te veel hiaten in het slachtoffer-zorgsysteem. Henriquez merkt dat men in de justitiële keten graag praat over relationeel geweld als een geprioriteerd thema. Ze ziet dat echter niet terug in de praktijk. Informatie-uitwisseling tussen de ketenpartners met elkaar enerzijds en tussen

de ketenpartners en de slachtoffers en de daders anderzijds moet ook beter verlopen. Henriquez noemde specifiek twee hiaten. Het ene geval is dat van de ‘legale ontvoering’ van een negenjarig Colombiaans meisje, dat nu onder voogdij staat van een Voogdijraad-medewerkster maar geen fysiek contact mag hebben met haar biologische moeder. Het andere geval is de recente vrijlating van een man die verdacht wordt van seksueel misbruik van zijn biologische dochter. Hij mocht terug naar huis keren, volgens Henriquez ‘met alle gevolgen van dien’. Volgens de Aliansa-voorzvrouw moeten rechters die vanuit Nederland komen zich beter laten voorlichten over de lokale cultuur.

Verder stelde Henriquez voor om professionals bij het KPC in te zetten en om met nieuwe richtlijnen te komen voor zowel de Voogdijraad, de SSHC als het OM en andere binnen de justitiële keten. Henriquez denkt dan aan gezamenlijke trainingen.



Foto's: Etsel Sambo

WILLEMSTAD — De schoonmaakactie op het strand van Santa Cruz, uitgevoerd door de vrijwilligersgroep van de ‘The Kunuku Man’, heeft zondag 174 kilo aan afval opgeleverd.

De Kunuku Man, een betrokken burger die sinds vorig jaar juni iedere zondag een schoonmaakactie houdt, schrijft in zijn verslag dat op Playa Santa Cruz ‘de parkeerplaats richting Junny’ (Henry ‘Junny’ Obersi, bekend als Captain Goodlife, red.) eerst werd schoongemaakt. “Ik moet zeggen, daar wordt het netjes bijgehouden. Vervolgens zijn we via de buitenkant richting de ‘visafslag’ en terug over het strand gelopen. Helaas overheerst over dit gedeelte de verba-



The Kunuku Man naast de auto met daarop weergegeven het motto van de vrijwilligers.

dat ‘Curaçao schoner moet’ en roept eilandbewoners op om te stoppen om op een onverantwoorde manier met afval om te gaan. “Wederom gaat een groot compliment uit naar de vrijwil-

ligers die aanwezig waren en hard hebben gewerkt om dit strand schoon achter te laten. Het zijn stuk voor stuk kanjers, met het hart voor Curaçao op de juiste plaats!”

Boete 250 gulden voor overtreden mondkapjesplicht

WILLEMSTAD — Het multidisciplinaire team dat controles uitvoert bij ondernemingen heeft eergisteren een zaak gesloten, drie waarschuwingen gegeven en zes boetes uitgedeeld. Vier personen hebben een boete gekregen omdat ze geen mondkapje droegen. De inspecteurs hebben in totaal 23 ondernemingen bezocht.

Het multidisciplinaire team bestond uit vertegenwoordigers van het ministerie Economische Ontwikkeling (MEO), de politie-unit Bijzondere Wetten, Brandweer en het Wijkteam van Rio Canario. Van de 23 bezochte ondernemingen waren er 14 oké, zoals De Visserij, San Marco Casino, Mundo Bizarro en Roast Cannibal Rum Bar. Drie horecazen hebben een waarschuwing gekregen omdat ze geen registratielijst bijhielden van de gas-

ten. Dit zijn Famoso Snack, Pirate Bay en St. Joseph Snack. Kwarteto Snack aan de Daimarisweg werd op last van de brandweer gesloten. Volgens de brandweer is de locatie erg onveilig. Bij Mio Papa Petit Restaurant hebben de inspecteurs een karaoke-activiteit stilgelegd. Prestige Bar en Restaurant heeft een boete gekregen voor het draaien van muziek. Cafeteria Bon Bini in Jongbloed is beboet voor het overtreden van de sluitings tijd.



Een cliënt van Fu Long Minimarket aan de Jan Noorduynweg heeft een boete gekregen voor het overtreden van de mondkapjesplicht. Ook Tesoro Plaza en de eigenaar en een cliënt van

de Chipi Chipi Minimarket kregen een boete omdat ze geen gezichtsbeschermend middel op hadden. Op het overtreden van de mondkapjesplicht staat een boete van 250 gulden.

Ruim 85.000 mensen volledig gevaccineerd

WILLEMSTAD — De afgelopen week hebben 1178 mensen hun tweede coronaprik gekregen. Op Curaçao zijn nu ruim 85.000 personen volledig gevaccineerd. Dat blijkt uit de vaccinatiecijfers van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) en de organisatie Curaçao Data Driven.

Het RIVM meldde vrijdag in zijn epidemiologische update over Curaçao dat tot en met 9 augustus 84.493 personen volledig waren gevaccineerd. Hierna togen vorige week nog 2014 mensen naar de Sehosprikllocatie, van wie 1178 hun tweede vaccin ontvingen. Onder volledig gevaccineerden wordt verstaan personen die twee coronaprikken hebben ontvangen, alsook degenen die een Covid-infectie opliepen en daarna één vaccinatiedosis toegediend kregen.

Curaçao startte op 24 februari van dit jaar in het (voormalige) St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) met het vaccineren. Hierna werden er ook prikkentra geopend in het World Trade Center (WTC), winkelcentrum Sambil en Sentro Deportivo Kòrsou (SDK).

Het vaccinatie traject is inmiddels afgeschaald. Door deze afshaling wordt er weer alleen in het Sehosprikllocatie gevaccineerd. Dit gebeurt vier keer per week: dinsdag, woensdag, vrijdag en zaterdag. De afgelopen twee zaterdagen vonden veel burgers de weg naar het Sehosprikllocatie. Volgens gegevens van Curaçao Data Driven werden er op 7 augustus 837 mensen gevaccineerd, van wie 427 met de tweede dosis. Afgelopen zaterdag lieten 819 personen zich vaccineren, van wie 408 hun tweede coronaprik kregen toegediend.

Bonaire In het kort

Vechtpartij met gewonde

Een politiepatrouille werd zaterdag omstreeks 21.00 uur naar de rotonde in Hato gestuurd na een melding over een mogelijke vechtpartij. Twee mannen werden door een beveiliging uit elkaar getrokken, waarna ze elkaar weer in de haren vlogen. Eén van de mannen sloeg de ander met een steen in het gezicht en ging er vervolgens vandoor. Het slachtoffer werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De zaak wordt onderzocht.

Natuurlijke dood

Aan de Kaya Neerlandia werd zaterdag in de middaguren een levenloos persoon in een woning aangetroffen. Na onderzoek door de dokter werd een natuurlijke dood geconstateerd. Het betreft een zestigjarige man met initialen D.J.H.

Aanrijding

Op de Bulevar Gobernador

Nicolaas Debrot vond zaterdag omstreeks 17.30 uur een aanrijding plaats tussen een auto en een brommer. De auto kon niet tijdig stoppen en botste tegen de brommer. De bestuurder van de brommer is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Inbraken

Zaterdagochtend vroeg werd aangifte van inbraak gedaan in een loterijkantoor aan de Kaya Avelino J. (Abechi) Cecilia. Onbekenden forceerden de deur om binnen te komen en namen diverse artikelen en contant geld mee.

Vrijdag werd aangifte gedaan van inbraak in een restaurant/bar in een toeristische accommodatie aan de Kaya Internashonal. Onbekenden ontvreemdden de geldkassa en autosleutels van vijftien huurauto's tussen 01.20 en 01.30 uur.

Beide zaken worden onderzocht.

MP-leider Marilyn Moses:

‘Coalitie heeft gouden kans gemist’

WILLEMSTAD — De partijen die na de verkiezingen van 19 maart aan de macht zijn gekomen, hebben een gouden kans gemist om Curaçao op een andere manier te gaan besturen. Dit stelt voormalig Statenlid en partijleider van de politieke partij Movimentu Progresivo (MP) Marilyn Moses. “Dit volk heeft voor verandering gekozen, maar daar is tot nu toe weinig van te merken.”



Marilyn Moses

Bij de verkiezingen van 19 maart was Moses goed voor 989 stemmen. De MP bleef echter steken op 1461 stemmen. Dit was niet voldoende voor een zetel in de Staten. De verkiezingen vonden bijna vijf maanden geleden plaats. Moses constateert dat bij die verkiezingen van 19 maart de bevolking voor een verandering heeft gekozen. “Men wilde een breuk in de manier waarop het eiland de afgelopen jaren werd geleid en bestuurd. Voor de partijen die na de verkiezingen aan de macht kwamen was dit een unieke kans, een gouden kans om daadwerkelijk veranderingen door te voeren. Maar van die kans hebben deze partijen geen gebruik gemaakt. Het lijkt erop dat zij zijn teruggefloten en daarmee stilzwijgend akkoord zijn om op de oude voet door te gaan”, geeft Moses aan.

Kardinale fouten

Volgens de MP-leider hebben de coalitiepartijen MFK en PNP na de verkiezingen een paar kardinale fouten gemaakt. “De verkiezingen waren net achter de rug en toen zijn vertegenwoordigers van beide partijen om de tafel gaan zitten met de Nederlandse staatssecretaris Raymond Knops (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, CDA). Hij had het hele traject voor wat betreft de liquiditeitsteun al meegemaakt. Deze twee partijen waren pas gekozen, zij hadden geen informatie wat er speelde en hadden verder ook geen informatie waar de regering mee bezig was. Je bevindt je dan sowieso in een zwakkere positie.” Ook verwijst Moses naar de toespraak van de gouverneur bij de installatie van het nieuwe kabinet. “Hierin werd duidelijk uitgelegd welk traject er bezig was en welk pad er verder bewandeld zou worden. Maar ook dat de gouverneur niet zou twijfelen om in te grijpen als van dit pad zou worden afgeweken.” Volgens Moses dienen de huidige coalitiepartijen

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

**Amigoe
di Aruba**

Ondergrondse afvalinzameling om zwerfvuil te verminderen

PHILIPSBURG — In overleg met opdrachtgever Indigo Shores Development BV heeft afvalverwerkingsbedrijf Caribbean General Contractors NV (CGC) een systeem geïnstalleerd voor semiondergrondse afvalinzameling bij Indigo Bay. Het is een proefproject, ter voorbereiding op het breken van glas op Sint Maarten in de nabije toekomst.

De Tiërso Eco is een semi-ondergrondse afvalcontainer met een buitenkuip van duurzaam high-density polyethyleen (HDPE) en een robuuste zak of stalen voering voor het afval. Twee derde van het systeem is ondergronds. Eventuele vloeistoffen worden opgevangen in een eenvoudig te legen reservoir zodat de hygiëne gewaarborgd blijft.

“Geen open bakken met rondvliegend plastic en papier meer en geen geuroverlast”, zegt CGC-eigenaar Jeroen Grootenhuizen, die op verzoek de Tiërso Eco uit Europa importeert. Het be-

drijf heeft twee van deze afvalcontainers geplaatst bij Indigo Bay, waarvan er één uitsluitend bestemd is voor glas. Als er voldoende gebruik wordt gemaakt van de containers, is het de bedoeling van CGC om meerdere bakken op meer locaties in Indigo Bay te plaatsen, legt Grootenhuizen uit. “Wat ons betreft ook buiten Indigo Bay bij particuliere bedrijven. Voor het scheiden van afval kunnen meerdere containers geplaatst worden; bijvoorbeeld eentje voor glas of aluminium of plastic naast de afvalbak.”

Halfondergrondse afvalcontainers zijn een voordelige vervanging voor de traditionele vierwielige containers. Het volume per container is aanzienlijk groter, waardoor er bespaard kan worden op het aantal ritten en dus op de kosten voor het legen. CGC brengt momenteel ingezameld glas naar Meadowlands, maar wil glas in grote hoeveelheden inzamelen om het te vermalen voor hergebruik als bouw materiaal,



De binnenzak wordt geopend met een trekkoord, waarbij het afval in de vrachtwagen valt.

onder meer bij de aanleg van wegen, als algemene opvulling en als drainagemedium.

Voor het industrieel breken van glas zijn zeer grote hoeveelheden gebruikt glas nodig. Grootenhuizen denkt dat het plan op Sint Maarten haalbaar is als er industriegrond beschikbaar komt waar ingezameld glas kan worden gestort om te slijpen. “Hiervoor willen we een deel van de stortplaats gebruiken”, zegt hij.

Het alternatief is om glas te exporteren voor recycling. “In de hoogtijdagen van het cruistoeisme was er voldoende aanbod van gebruikt glas, en dit werd verscheept voor recycling”, aldus Grootenhuizen. Volgens CGC is er glas genoeg te vinden op het eiland, maar is het divers in kleur en formaat. Door het ontbreken van gescheiden inzameling op Sint Maarten blijft het breken van glas de beste oplossing, want voor het breken maakt het volgens CGC niet uit of groen, bruin, blauw en helder glas samen worden aangeboden.

Inschrijving Jong Bonaire geopend



KRALENDIJK — Jong Bonaire heeft de poorten weer geopend voor jongeren die naar het vervolgonderwijs gaan, om zich in te komen schrijven voor het nieuwe schooljaar. Deze week is men hiervoor aanwezig van 08.00 tot 14.00 uur. De bijdrage voor het hele schooljaar is slechts 50 dollar.

Met een eigen busje worden jongeren van het Liseo om 14.15 en 15.00 opgehaald. Ingeschreven jongeren kunnen niet alleen deelnemen aan het activiteitenprogramma maar krijgen ook een gratis eenvoudige lunch.

Zij kunnen opgegeven worden voor huiswerkbegeleiding van 15.00 tot 16.00 uur



lenten op Bonaire. Pamela Rusch, program director van het IH&TM-programma heeft uitleg gegeven over het bachelorprogramma. Het is een vierjarige opleiding, opgezet naar aanleiding van de vraag vanuit de toeristische en hospitalitysector. De studenten worden breed opgeleid waarbij veel aandacht uitgaat naar de *hospitality mindset*, innovatie en duurzaamheid. In het programma wordt veel aandacht besteed aan praktijklessen en ervaring in het veld. De UoC biedt de studenten van Bonaire de mogelijkheid om op de Campus van de universiteit te verblijven.

Voor meer informatie kan men een e-mail sturen naar sf.office@uoc.cw. De inschrijving voor het programma is digitaal: www.uoc.cw/admissions.

busje gaat echter niet naar Nawati, Belnem, St. Barbara of Sabadeco. Voor Hato gaat hij tot aan de rotonde en voor Republiek stopt hij bij de bushalte.



Het hele team van Jong Bonaire wenst alle jongeren succes in het nieuwe schooljaar! Maandag 23 augustus

start Jong Bonaire weer met een mooi programma met sportieve, creatieve en educatieve activiteiten.



Informatiesessie over hbo-opleiding toerisme

KRALENDIJK — De Universiteit van Curaçao Dr. Moises Da Costa Gomez (UoC) en de Tourism Corporation Bonaire (TCB) hebben een samenwerking geïnitieerd op Bonaire om lokale talenten te ontwikkelen in de toeristische en hospitalitysector op hbo-niveau.

Gedurende de informatiesessie, die plaatsvond bij Captain Don's Habitat, heeft TCB-directeur Miles Mercera uitgelegd dat Bonaire een enorme groei verwacht binnen de toeristische sector. Volgens Mercera komen er 1000 tot 1200 werkplekken in deze sector. Daarom is hij blij dat de TCB gaat samenwerken met de UoC om het International Hospitality & Tourism Management program (IH&TM) aan te bieden aan lokale ta-

lenten op Bonaire. Pamela Rusch, program director van het IH&TM-programma heeft uitleg gegeven over het bachelorprogramma. Het is een vierjarige opleiding, opgezet naar aanleiding van de vraag vanuit de toeristische en hospitalitysector. De studenten worden breed opgeleid waarbij veel aandacht uitgaat naar de *hospitality mindset*, innovatie en duurzaamheid. In het programma wordt veel aandacht besteed aan praktijklessen en ervaring in het veld. De UoC biedt de studenten van Bonaire de mogelijkheid om op de Campus van de universiteit te verblijven.

Voor meer informatie kan men een e-mail sturen naar sf.office@uoc.cw. De inschrijving voor het programma is digitaal: www.uoc.cw/admissions.



Rusch (l) en Mercera tijdens de informatiesessie.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De hoofdin-dex op Beursplein 5 noteerde vandaag rond het middaguur een fractie lager op 769,44 punten. De MidKap klom 0,3 procent tot 1092,19 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs daalden tot 0,4 procent. Londen won 0,1 procent dank-zij een flinke koerssprong van mijnbouwer BHP. Prosus (min 2,5 procent) zette de daling voort en sloot opnieuw de rij in de AEX. De techinvesteerder heeft een groot belang in het Chinese techconcern Tencent, dat in Hongkong onderuit ging na een reeks van voorstellen van de Chinese marktau-toriteit om de techsector in het land verder te reguleren. De chipbedrijven ASMI en Besi stonden in de kopgroep met winsten tot 1,5 procent. Supermarktconcern Ahold Delhaize klom 0,9 procent in afwachting van de resultaten van de grote Amerikaanse concurrent Walmart. De euro was 1,1773 dollar waard tegenover 1,1779 dol-lar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,4 procent goedkoper op 67,02 dollar. Brentolie kostte 0,3 procent minder op 69,28 dol-lar per vat.

Tokio

In de min

TOKIO — In Tokio zag de toonaangevende Nikkei van-daag een eerdere winst ver-dampen en eindigde uiteinde-lijk 0,4 procent in de min op 27.424,47 punten. Het opti-misme over de bedrijfsresul-taten werd daarbij overscha-duwd door de zorgen over het hoge aantal coronabesmetting-en in Japan. Volgens de Jap-anse publieke omroep NHK wil de overheid de bestaande noodtoestand in de hoofdstad Tokio en andere gebieden tot 12 september verlengen en uitbreiden naar zeven nieuwe prefecturen. De Chinese internetbedrij-ven stonden opnieuw onder druk op de beurs in Hong-kong. Beleggers reageerden op een voorlopige versie van de strengere regels van de Chinese marktautoriteit om oneerlijke concurrentie op het internet aan te pakken. Pe-king is al langere tijd bezig om de machtspositie van de grote techbedrijven te beperken. De Hang Seng-index in Hong-kong noteerde tussentijds 1,5 procent in de min en de beurs in Shanghai daalde 1,4 procent. Webwinkelconcern Alibaba, techbedrijf Tencent en e-commercebedrijf JD.com zakten tot ruim 5 procent.

Wall Street

Omlaag

NEW YORK — De aande-lenbeurzen in New York zijn vandaag lager geopend, onder meer door zorgen over het econo-misch herstel van de corona-crisis door de opmars van de Delta-variant. De toonaange-vende Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel een min van 0,8 procent op 35.349 punten en de brede S&P 500 daalde 0,7 procent tot 4447 punten. Gisteren werden nog nieuwe recordstanden bereikt door deze graadmeters. Tech-nologiebeurs Nasdaq ging 0,9 procent omlaag tot 14.659 punten.Home Depot leverde dik 4 procent in. Walmart zakte op zijn beurt 0,6 procent. De prestaties van 's werelds grootste supermarktbedrijf waren beter dan verwacht en Walmart verhoogde ook zijn verwachtingen voor het gehe-le jaar, maar beleggers hadden op meer gehoopt. De winkelverkoop in de Ve-renigde Staten namen in juli met 1,1 procent af ten opzichte van juni, toen nog sprake was van een verkoopstijging. De daling was sterker dan econo-men hadden verwacht. Verder bleek de Amerikaanse indu-striële productie vorige maand iets meer dan verwacht te zijn toegenomen.

Tesla zoekt relatiemanagers om reputatie op te poetsen in China

PEKING — Tesla zoekt relatiemanagers om de ban-den aan te halen met de Chinese autoriteiten en om de reputatie op te poetsen bij de Chinezen. Dat blijkt uit een bericht van de autofabrikant op de in China veelgebruikte chatapp WeChat. Tesla is de afgelopen maanden vaak negatief in het nieuws gekomen in het land.

De verkoop van Tesla's is in juli ingestort in China. De elektrische autobou-der maakt daar voertui-gen voor de lokale markt. In juli leverde Tesla ruim 8600 auto's af in China en een maand eerder waren dat er nog meer dan 28.000. In juli exporteerde Tesla wel veel meer voertuigen vanuit China naar andere markten, vooral de Europese. Volgens topman Elon Musk is het normaal dat de verkoop in het begin van het kwartaal een stuk lager uitvalt. Hij

twitterde dat Tesla in de eerste helft van het kwartaal auto's maakt voor de export, en in de tweede helft van het kwartaal voor de lokale markt.

Eind juni riep Tesla 300.000 auto's in China virtueel te-rug naar de garage. Die hadden een online software-update nodig in verband met problemen met het rijhulp-systeem. De zogeheten *as-sisted driving*-functie in de elektrische auto's kon wor-den geactiveerd zonder dat

daar opdracht voor werd ge-geven. Daardoor zou de auto bijvoorbeeld ineens sneller kunnen gaan rijden.

Onderzoek Gisteren werd bekend dat de Amerikaanse autoritei-ten zijn begonnen met een onderzoek naar de veiligheid van de autopilot van Tesla na een reeks aanrijdingen. De Amerikaanse toezichthou-der NHTSA kondigde aan het bestuurdersassistentie-systeem van de producent van elektrische auto's nader te bestuderen. Sinds januari 2018 zou het systeem betrok-ken zijn geweest bij zeker elf aanrijdingen.

De Chinese autoriteiten hebben Tesla in april al ge-maand meer aandacht te

schenken aan de veiligheid van de elektrische auto's. In een artikel van staats-persbureau *Xinhua* stond dat het Amerikaanse bedrijf dat moest doen om het ver-trouwen van consumenten te winnen. Daarbij verwees Xinhua naar zaken als niet goed werkende remmen en auto's die tijdens het laden in vlammen opgaan.

Die openlijke kritiek van de Chinese autoriteiten op Tes-la volgde op een protest van een vrouw tijdens de belang-rijke autoshow van Shang-hai. De vrouw klom daarbij op het dak van een Tesla. Ze voerde al langer actie tegen het bedrijf omdat zij en haar gezin naar eigen zeggen bij-na waren omgekomen door haperende remmen.

Pandora verkoopt ondanks winkelsluitingen veel meer sieraden

KOPENHAGEN — Pan-dora heeft in het af-gelopen kwartaal veel meer sieraden verkocht ondanks dat er winkels gesloten bleven wegens lockdown-maatregelen. In de Verenigde Staten profiteerde de grootste fabrikant van sieraden ter wereld naar eigen zeggen van de coronas-teun die Amerikaanse huishoudens kregen. Het Deense bedrijf wist ook meer te verkopen rond de voor de sector belangrijke Moederdag.

De omzet van Pandora nam in het tweede kwartaal met 7 procent toe ten opzichte van 2019, het jaar voor de coronacrisis. Vergeleken met dezelfde periode vorig jaar steeg de verkoop met 62 procent. Toen waren er veel meer winkels gesloten wegens lockdown-maatre-gelen. Het afgelopen kwar-taal bleef 15 procent van de winkels van Pandora dicht. Het bedrijf, dat ook vestig-ingen in Nederland heeft, verkocht veel meer juwelen via internet.

In de VS verdubbelde de verkoop ruim ten opzichte



Foto: Shutterstock

In de VS verdubbelde de verkoop ruim ten opzichte van vorig jaar

van vorig jaar. Maar ook in vergelijking met 2019 nam de omzet in dat land met 63 procent sterk toe.

Pandora, onder meer bekend van de bedelarmbanden, meldt dat de impact van de coronapandemie op de pro-ductie in het tweede kwar-taal minimaal is geweest.

De sieraden van het bedrijf worden alleen in Thailand gemaakt, waar het aantal besmettingen de afgelopen tijd wel is toegenomen.

Pandora bouwt extra voor-raden op zodat een mogelijke uitbraak in de productiefac-iliteiten een minder grote impact zal hebben. Daarvoor zijn onder meer duizend

nieuwe werknemers aange-nomen.

Wereldwijd werken er zo'n 26.000 mensen voor Pan-dora, waarvan 11.400 in Thailand. De sieraden die het bedrijf maakt worden verkocht in ruim 6700 win-kels in meer dan honderd landen.

Walmart presteert nog beter dan in hamsterkwartaal van 2020

BENTONVILLE — Het Amerikaanse winkelcon-cern Walmart heeft in het tweede kwartaal de omzet opgevoerd. Daar-mee deed het bedrijf dat warenhuizen, super-markten, maar ook een grote webshop en een soort groothandels met lidmaatschapssysteem uitbaat het beter dan verwacht. In het tweede kwartaal van 2020 maakte Walmart namelijk een flinke omzetsprong toen Amerikanen aan het be-gin van de coronacrisis massaal zaken als toilet-papier en houdbare voe-dingsmiddelen gingen hamsteren.

Die groei kwam eigenlijk op alle vlakken tot stand, liet topman Doug McMillon we-ten. Zo vergrootte Walmart zijn marktaandeel op het gebied van boodschappen, maar verkocht het bedrijf ook meer via zijn webwinkel. Van die webwinkel, waarmee Walmart wil concurreren met Amazon, maakten bo-vendien veel nieuwe hande-laren gebruik. Ook kon het meer advertenties verkopen op de onlinewinkel. Verder werden meer Amerikanen lid van de groothandelsswin-

kels van Sam's Club.De to-tale omzet kwam uit op 141 miljard dollar, omgerekend zo'n 120 miljard euro. Vorig jaar was dat in het tweede kwartaal nog 137,7 miljard dollar. De nettowinst daalde wel naar 4,3 miljard dollar, maar dat kwam omdat er vo-rig jaar een eenmalige bate van 3,2 miljard dollar de boeken in ging. Walmart werd dan ook po-sitiever over heel het jaar. Zowel de omzet als de winst vallen hoger uit dan eerder voorzien, denkt het bedrijf nu.

Groei economie eurozone blijft 2 procent in 2e kwartaal

LUXEMBURG — De economie van de eurozone is in het tweede kwartaal van dit jaar met 2 procent ge-groeid in vergelijking met de voorgaande periode. Het nieuwe groeicijfer van het Europese statistiekbureau Eurostat komt overeen met een voorlopige schatting.

Daarmee is de economie van het eurogebied weer uit de recessie gekomen, dankzij de versoepeling van de corona-maatregelen en het wereld-wijde economische herstel van de coronacrisis. In de voorgaande twee kwartalen was nog sprake van economi-

sche krimp. Vergeleken met dezelfde periode vorig jaar gaat het om een groei van 13,6 procent.

Voor de gehele Europese Unie werd door Eurostat een groei op kwartaalbasis van 1,9 procent gemeten. Ook in

de EU was in de voorgaande twee kwartalen een krimp te zien. Op jaarbasis groeide de economie van de EU met 13,2 procent.

Werkgelegenheid Eurostat maakte verder bekend dat de werkgelegen-heid in het eurogebied in de afgelopen periode met 0,5 procent is gegroeid ten op-zichte van het eerste kwar-taal. Voor de EU gaat het om een plus van 0,6 procent.

CBS: Stevige groei export in juni

DEN HAAG — De Neder-landse export is in juni met 12,3 procent gegroeid ten opzichte van een jaar eerder. Er werden vooral meer machines, chemi-sche producten, metaal en transportmiddelen verhandeld met het bui-tenland, meldt het Cen-traal Bureau voor de Sta-tistiek (CBS). Ook de im-port groeide op jaarbasis en wel met 8,1 procent.

Voor zowel de uitvoer als de invoer geldt bovendien dat het volume hoger is dan in juni 2019. Voor de export gaat het om een toename van 9,3 procent, voor de im-

port om een groei van 3,2 procent.

Het CBS meldt verder dat de omstandigheden voor de export deze maand minder gunstig zijn dan in juni. In die exportradar neemt het statistiekbureau onder meer de ontwikkelingen in de be-langrijkste afzetmarkten en de ontwikkeling van de con-currentiepositie mee.

De daling ten opzichte van juni komt geheel op reke-ning van de Duitse industri-ële productie, die veel min-der hard groeide. Alle andere punten waar het CBS naar kijkt verbeterden juist.

Doe-het-zelfketen Home Depot voert omzet op naar record

ATLANTA — De Ameri-kaanse doe-het-zelfketen Home Depot heeft in het afgelopen kwartaal een recordomzet behaald omdat Amerikanen nog altijd veel blijven klussen in en om het huis tijdens de coronacrisis. Wel ging de verkoop van bouwma-terialen, gereedschap, verf en andere spullen minder sterk omhoog dan eerder tijdens de pandemie nu de corona-maatregelen grotendeels zijn opgeheven.

De grootste bouwmarktke-ten ter wereld zag de om-zet op jaarbasis in het op 1 augustus afgesloten tweede kwartaal met meer dan 8

procent stijgen tot 41,1 mil-jard dollar. Volgens Home Depot is het voor eerst dat een omzet van meer dan 40 miljard dollar wordt behaald in een kwartaal. Het aantal klantentransacties nam af, maar er werd per bezoek wel meer uitgegeven. De net-towinst bedroeg 4,8 miljard dollar tegen 4,3 miljard dol-lar een jaar terug.

In het eerste kwartaal voerde de onderneming uit Atlanta de omzet nog met bijna een derde op omdat toen Amerikanen veel vaker thuisbleven en de eigen wo-ning wilden verbeteren. Nu gaan mensen er weer meer op uit, waardoor er minder wordt geklust.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	17-Aug			17-Aug	
DOW JONES	35.303.90	-0.90%	AEX	770.38	0.08%
S&P 500 INDEX	4.448.56	-0.70%	ARCELOMITTAL	29.86	-1.27%
NASDAQ	14.663.05	-0.88%	AEGON NV	4.23	-1.22%
AMAZON.COM INC	3.261.75	-1.13%	KONINKLIJKE AHOL	28.37	1.78%
APPLE INC	151.09	-0.02%	AKZO NOBEL	104.70	-2.15%
BAIDU INC-SP ADR	142.83	-2.56%	ASML HOLDING NV	664.60	0.00%
BERKSHIRE HATH-B	289.45	0.00%	DSM (KONIN)	177.75	0.11%
BOEING CO/TE	223.08	-2.61%	HAL TRUST	147.80	0.88%
CITIGROUP INC	71.78	-0.44%	HEINEKEN NV	94.54	0.02%
COCA-COLA CO	57.38	-0.17%	ING GROEP NV	11.53	-1.00%
COSTCO WHOLESALE	451.79	-0.24%	KPN (KONIN) NV	2.75	0.58%
WALT DISNEY CO	176.47	-1.46%	KONINKLIJKE PHIL	37.65	0.49%
3D SYSTEMS CORP	27.95	-2.83%	RANDSTAD NV	62.22	-0.03%
EBAY INC	73.29	-2.60%	ROYAL DUTCH SHA	17.14	1.42%
FACEBOOK INC-A	361.98	-1.25%	TOMTOM NV	6.86	0.66%
GENERAL ELECTRIC	102.15	-1.18%	TOTALENERGIES SE	37.87	0.30%
ALPHABET INC-A	2.745.52	-0.75%	UNILEVER PLC	48.68	0.25%
HP INC	28.78	-2.24%	W.P. STEWART HOL	864.99	1.38%
HOME DEPOT INC	317.96	-5.10%	SCOTIA FUNDS	16-Aug	
INTEL CORP	52.68	-1.49%	MONEY MARKET	13.5993	0.01%
JOHNSON&JOHNSON	178.88	0.58%	US DOLLAR BOND	3.0007	-0.30%
MICROSOFT CORP	292.69	-0.65%	GLOBAL EQUITY	3.7740	10.45%
PROCTER & GAMBLE	145.45	0.56%	US EQUITY	22.1214	13.94%
ROYAL DUTCH-ADR	40.14	1.08%	CANADIAN EQUITY	3.4856	16.93%
STARBUCKS CORP	116.22	-1.12%	FUNDS	16-Aug	
TWITTER INC	62.89	-1.40%	BSF DEFENSIVE	126.73	-0.14%
WALMART INC	151.67	0.61%	BSF CONSERVATIVE	120.66	-0.25%
EXCHANGE TRADED FUND	17-Aug		BSF MODERATE	154.31	-0.31%
ALERIAN MLP - AMLP	32.70	0.08%	BSF AGGRESSIVE	185.46	-0.36%
ISH GBL HY BD - GHY	50.19	-0.30%	BGF MULTI ASSET INC	10.40	-0.10%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.35	-0.16%	BGF GBL ALLOCATION	77.55	-0.53%
ISH SELECT DIV - DIV	118.65	-0.62%	BGF USD CORE BOND	18.07	0.28%
ISH MSCI EMKT - EEM	50.51	-1.46%	BGF FIX INC GBL OP	15.74	-0.13%
ISH MSCI PAC - EPP	50.84	-2.08%	BGF USD HI YIELD BND	38.78	0.03%
ISH RUSSELL - IWV	262.23	-0.80%	CURRENCIES	17-Aug	
ISH S&P 500 - SPY	76.23	-0.79%	YEN/USD	109.6100	0.34%
ISH EUROPE - IEV	54.89	-0.82%	EUR/USD	1.1714	-0.54%
INVESCO QQQ TRUS	365.78	-0.87%	CAN/USD	1.2625	0.41%
INVESCO DB COMMO	18.96	-0.32%	GBP/USD	1.3739	-0.79%
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.46	-0.69%	COMMODITIES	17-Aug	
SPDR S&P MID 400	489.06	-1.58%	OIL WTI	67.46	0.25%
SPDR S&P 600 SMA	93.77	-1.84%	GOLD	1783.33	-0.23%
VANGUARD REIT - VNQ	106.21	-0.39%	SILVER	23.65	-0.82%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	60.28	-0.40%	WHEAT	753.75	-2.74%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
		Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
		San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
		San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
		Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
		Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
		Seroe Preto	6408443 ext 401		
		Trupiaal	583-8560	522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
				592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	

Het weer

WOENSDAG			
18 AUGUSTUS 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 32 en 44 km/u.			
Max Temp. 33°	Voelt Als 37°	Wind 32 km/u	Bewolking 40%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:59	UV index 10 v/d 10	
WOENSDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op onweer. Wind uit het Oost tussen 24 en 43 km/u.			
Min Temp. 28°	Voelt Als 29°	Wind 24 km/u	Bewolking 65%
Maansopgang 15:52	Maansondergang 03:31		

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen	Dienstdoende apotheken
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Botica Aloë 584-4606
	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Botica Eagle 640-8443 ext. 101
Centro Medico San Nicolaas	
17 Aug. 2021 - Dr. de Cuba	

Oplossing sudoku 17 augustus

6	4	8	5	2	3	9	1	7
3	1	9	6	4	7	8	2	5
5	2	7	1	8	9	3	6	4
9	7	1	2	3	5	6	4	8
2	5	4	8	9	6	1	7	3
8	3	6	4	7	1	5	9	2
1	6	2	7	5	8	4	3	9
4	9	5	3	1	2	7	8	6
7	8	3	9	6	4	2	5	1

BVN			
15:35	Sesamstraat	06:55	Radar Checktl
15:50	Sesamstraat 10 voor...	07:00	NOS Journaal
16:00	Het Klokhuis	07:25	Weerbericht Europa/Afrika
16:15	NOS Jeugdjournaal	07:30	MAX vakantieman
16:35	Keuringsdienst van waarde classics	08:20	De slimste mens
		09:00	De streken van Van Boven
17:00	NOS Journaal	09:25	Nieuwsuur
17:15	BinnensteBuiten	09:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:40	EenVandaag	10:00	Opsporing Verzocht
18:10	Een huis vol	10:05	Op1
18:55	Radar Checktl	11:00	NOS Journaal
19:00	NOS Journaal	11:15	Nederland in Beweging
19:25	Weerbericht Europa/Afrika	11:30	MAX Geheugentrainer
19:30	MAX vakantieman	11:50	Kook mee met MAX
20:20	De slimste mens	12:00	NOS Journaal
21:00	De streken van Van Boven	12:15	Meer Dan Goud
21:25	Nieuwsuur	13:00	NOS Journaal
21:55	Weerbericht Amerika/Caribiën	13:15	Typisch Utrechtse Heuvelrug
22:00	Opsporing Verzocht	13:40	Noord-Zuid-Oost-West
22:05	Op1	14:00	NOS Journaal
23:00	NOS Journaal	14:15	All Stars
23:15	Nederland in Beweging	14:40	De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld
23:35	MAX Geheugentrainer		
23:50	Kook mee met MAX	15:30	Sesamstraat
		15:50	Sesamstraat 10 voor...
		16:00	Het Klokhuis
woensdag 18 augustus		16:20	NOS Jeugdjournaal
00:00	NOS Journaal	16:40	Britt's beestenbende
00:15	Wild op de Veluwe	17:00	NOS Journaal
01:00	NOS Journaal	17:15	BinnensteBuiten
01:15	Typisch Utrechtse Heuvelrug	17:45	EenVandaag
01:40	Noord-Zuid-Oost-West	18:10	Een huis vol
02:00	NOS Journaal	18:55	Radar Checktl
02:15	Alleen op een eiland met Hans Dorrestijn	19:00	NOS Journaal
02:50	Chazia en Puccini	19:30	Weerbericht Europa/Afrika
03:35	Sesamstraat	19:35	We zijn er Bijna!
03:50	Sesamstraat 10 voor...	20:15	De slimste mens
04:00	Het Klokhuis	20:55	Keuringsdienst van waarde
04:15	NOS Jeugdjournaal	21:20	Nieuwsuur
04:35	Keuringsdienst van waarde classics	21:50	Weerbericht Amerika/Caribiën
		21:55	Op1
05:00	NOS Journaal	23:00	NOS Journaal
05:15	BinnensteBuiten	23:15	Nederland in Beweging
05:40	EenVandaag	23:30	MAX Geheugentrainer
06:10	Een huis vol	23:50	Kook mee met MAX

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Incasso Abonnement: Zulaika Kelly incassoaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaluba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 2:00 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Koken met



Air Fryer Teriyaki Chicken Bowls

Prep Time	10 minutes
Cook Time	20 minutes
Marinating Time	30 minutes
Total Time	1 hour
Servings	4



Equipment

- Air Fryer

Ingredients

- 4 thin cut chicken breasts
- 1 cup teriyaki marinade, divided I like to use Yoshidas
- 2 zucchinis
- 1 yellow pepper
- 1 orange pepper
- 1 cup raw carrot chips

For Serving (optional)

- rice
- sliced green onion
- sesame seeds

Instructions

- Put the chicken breasts and 1/2 cup of teriyaki marinade in an air tight container. Marinate for at least 30 minutes or up to 4 hours.
- Slice all the vegetables into evenly sized pieces.
- When the chicken is done marinating, slice it into evenly sized pieces. Add the chicken and vegetables together in a large bowl and pour the other 1/2 cup of marinade over the top. Mix until evenly coated. Pour into air fryer basket.
- Cook at 360 for 20 minutes. Shake the basket every 5 minutes to ensure even cooking. Serve over rice and garnish with sliced green onions and sesame seeds.

Peach Pie

Prep Time	15 minutes
Cook Time	15 minutes
Total Time	30 minutes
Servings	8



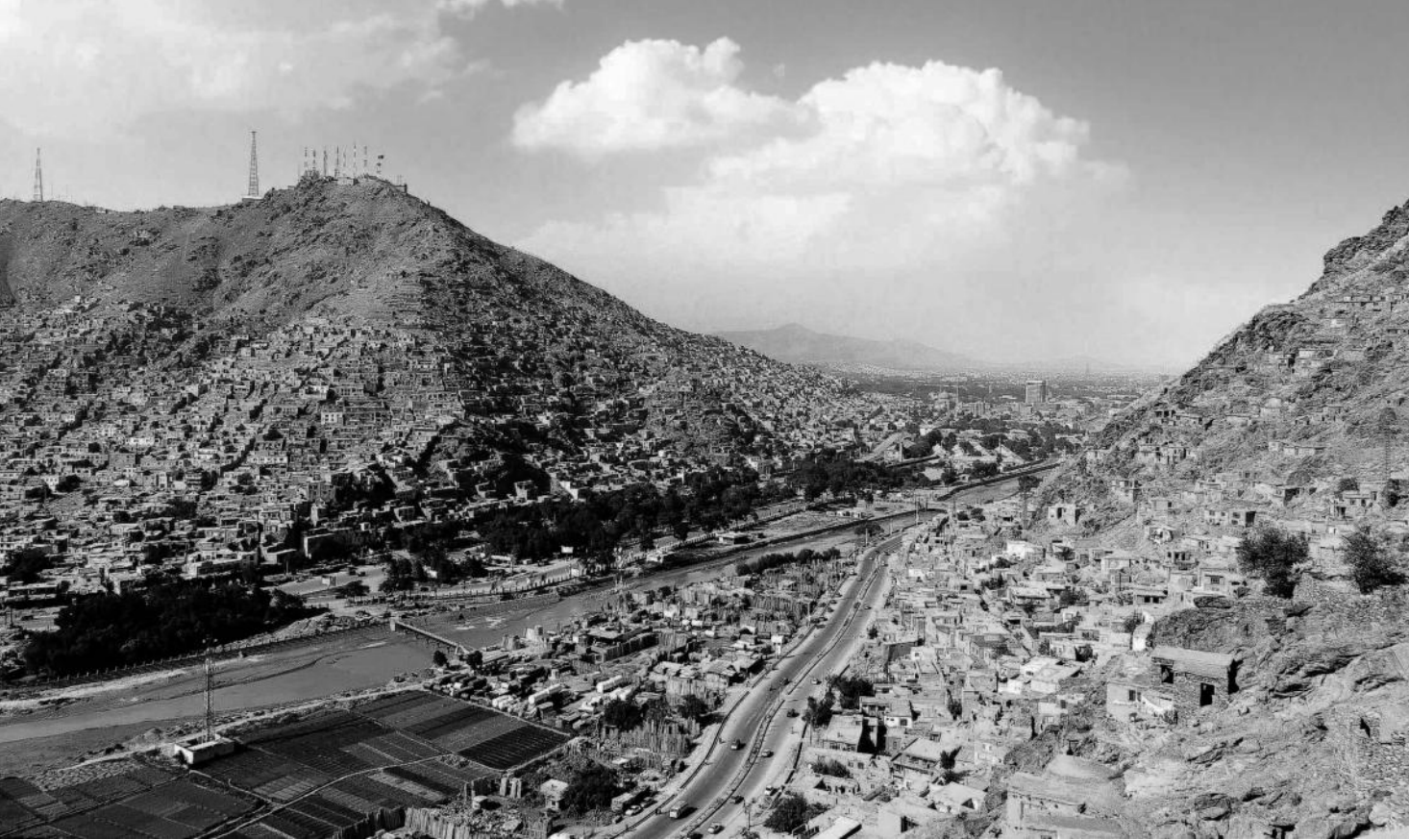
Instructions

- Peel and slice peaches. Place in a large bowl and set aside.
- Mix sugar, cinnamon, and cornstarch in a small bowl and set aside.
- Put butter and water into a small sauce pan. Heat over medium heat until butter is melted. Slowly pour in sugar mixture, stirring constantly. Continue to stir and heat until the sauce becomes thick.
- Remove from heat and pour over peaches. Add vanilla extract and stir until peaches are coated. Pour into a prepared pie crust. Serve hot or chill in the fridge until ready to serve.

Ingredients

- 5 peaches
- 3/4 cup sugar
- 2 tablespoons cornstarch
- 1 teaspoon cinnamon
- 3/4 cup water
- 6 tablespoons butter
- 1 1/2 teaspoon vanilla or almond extract
- 1 prepared pie crust

Taliban kondigen amnestie af en willen mensen aan het werk



Kabul, Afghanistan, gezien vanaf de omringende berg

KABUL — De nieuwe machthebbers in Kabul, de Taliban, zeggen dat er een algemene amnestie geldt voor mensen in dienst van de overheid en ze willen dat ze terugkeren naar hun werk. “U kunt veilig uw gewone leven weer hervatten en weer aan het werk”, aldus een boodschap van de Taliban. Angst voor de Taliban heeft de hoofdstad momenteel lamgelegd.

Volgens meldingen van onder meer de nieuwszender *al-Jazeera* zijn ook de vrouwen in Kabul uitdrukkelijk opgeroepen weer aan het werk te gaan. De burgemeester, Mohammad Daoud Sultanzy, en een minister uit de vorige regering zouden al aan de slag zijn gegaan. Sultanzy verspreidde gisteren een bericht dat de leiders van de Taliban hem dringend vroegen weer op zijn post terug te keren. Kabul lag in de jaren negentig van de vorige eeuw

na een burgeroorlog vrijwel geheel in puin. De stad is na de Amerikaanse invasie in 2001 uit de as herrezen en explosief gegroeid. Het inwonertal verviervoudigde naar 2,6 miljoen. Kabul gold als een van de snelst groeiende hoofdsteden ter wereld. De inwoners zijn een smeltzooij van bevolkingsgroepen uit alle delen van het land. De Taliban zijn voornamelijk Pathanen, een bevolkingsgroep die naast Afghanistan ook in Pakistan woont. **Islamitisch leiderschap**

Talibanleiders hebben volgens al-Jazeera ook laten weten dat ze afwachten tot de buitenlandse troepen het land hebben verlaten. Daarna komen ze met hun plan voor de regering. Ze willen een staat onder islamitisch leiderschap en hebben alle partijen uitgenodigd deel te nemen aan de vorming ervan.

De militaire commandant van de Taliban, mullah Mohammad Yaqoob, heeft naar verluidt de strijders het bevel gegeven nergens iemands huis binnen te dringen, ‘speciaal niet in Kabul’. De oproep volgt op berichten van wraakacties van Talibanstrijders, executies, moorden, roofovervallen en ontvoeringen van bijvoor-

beeld meisjes, in delen van het land. De extremistische Taliban hebben de macht in heel het land in handen sinds de val van Kabul op zondag. Ze hebben van 1996 tot 2001 een schrikbewind uitgeoefend en zijn na twintig jaar strijd met terroristische aanslagen weer aan de macht gekomen. Veel Afghanen vrezen daarom voor hun leven, vooral zij die jarenlang voor de overheden en buitenlandse troepen hebben gewerkt. Ook hebben veel Afghanen verwoed tegen de terreur van de Taliban gevochten. Velen proberen het land te verlaten, duiken onder of zitten angstig thuis. Volgens waarnemers zijn veel plaatsen ‘spooksteden’ geworden en functioneert de overheid niet meer.

Kaag: Ambassadepersoneel Afghanistan van bed gelicht door VS

DEN HAAG — Het Nederlandse personeel op de ambassade in de Afghaanse hoofdstad Kabul is zaterdagochtend van het bed gelicht door Amerikaanse militairen. Dat zei demissionair minister Sigrid Kaag (Buitenlandse Zaken) vandaag in de Tweede Kamer.

“In de nacht van zaterdag op zondag zijn de uitgezonden stafleden van de ambassade van het bed gelicht. Tegen hen is gezegd: de compound wordt binnenkort overvallen, ga nu naar de luchthaven”, aldus Kaag. Medewerkers van andere ambassades

kregen volgens de minister dezelfde boodschap. Door de haast en een probleem met de communicatieapparatuur was er geen mogelijkheid om meteen het lokale Afghaanse personeel ook in te lichten, aldus Kaag.

NRC berichtte dat het lokale personeel zondag een verlaten ambassade aantrof. Volgens Kaag was er te midden van de haastige evacuatie van de ambassade een ‘communicatie breakdown’. Toen het weer mogelijk was om vanaf het vliegveld contact te zoeken met het lokale personeel, is dat gebeurd, benadrukte Kaag.

Geen buitenlandse hulp meer nodig bij bosbranden Israël

JERUZALEM — Het gevaar van de bosbranden bij Jeruzalem is na drie dagen afgenomen. De brandweer heeft minister van Binnenlandse Veiligheid Omer Bar-Lev laten weten dat internationale hulp bij het bestrijden van branden niet meer nodig is. Het vuur is nog niet helemaal geblust, maar de verwachting is dat dat binnen een etmaal het geval is.

Gisteren vroeg Israël nog hulp van andere landen. Griekenland had al steun toegezegd en ook Turkije en Cyprus zouden dat hebben gedaan. De Palestijnse Autoriteit heeft vijf brandweerwagens gestuurd. In de ochtend

hadden acht blusvliegtuigen en een helikopter hun operaties hervat. Toen de brand zondag uitbrak moesten duizenden mensen hun huis verlaten. Later moest ook een van de grootste ziekenhuizen van Israël worden ontruimd.

Menselijke oorzaak Meerdere woningen zijn afgebrand, en volgens Israëlische media is 2000 hectare bos in rook opgegaan. Bewoners van drie dorpen mochten vandaag nog niet terug naar hun huizen.

De politie gaat ervan uit dat de brand door mensen is veroorzaakt, maar het hoeft niet te gaan om brandstichting.

Minder Covid-patiënten in ziekenhuizen

ZEIST — Na drie dagen van stijgingen is het aantal coronapatiënten in de Nederlandse ziekenhuizen vandaag gedaald. Er liggen nu in totaal 686 Covid-patiënten, zeventien minder dan gisteren, blijkt uit cijfers van het Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS).

Op de intensive cares liggen nu 199 ernstig zieke coronapatiënten, één minder dan een dag eerder. Op de verpleegafdelingen daalde het aantal mensen met Covid-19, de ziekte die door het coronavirus wordt veroorzaakt, met 16 tot 488. Op de verpleegafdelingen kwamen in de afgelopen 24

uur 72 nieuwe coronapatiënten binnen. Op de ic's werden 9 mensen binnengebracht.

Langere ligduur “De instroom van Covid-patiënten in de kliniek is afgelopen week gestabiliseerd. Op de ic daalde de instroom van nieuwe patiënten. Door de langere ligduur op de ic leidt dit waarschijnlijk niet direct tot een grote daling van de Covid-bezetting op de ic”, stelt het LCPS in een toelichting.

Door drukte moesten het afgelopen etmaal vier coronapatiënten overgebracht worden naar ziekenhuizen in andere delen van het land. Gisteren waren dat er vijf.

Nieuw-Zeeland gaat voor het eerst in jaar tijd weer in lockdown

AUCKLAND — Nieuw-Zeeland gaat vanaf middernacht voor het eerst sinds maart 2020 weer volledig in lockdown, nu er een besmetting met de Delta-variant van het coronavirus is vastgesteld. Het is de eerste besmetting met het coronavirus in het land sinds februari. De lockdown blijft drie dagen van kracht in het hele land en zeven dagen in de grootste stad van het land, Auckland, waar de besmetting is vastgesteld.

Premier Jacinda Ardern kondigde de maatregel aan op een speciaal ingelaste persconferentie. De lockdown houdt in dat alle samenkomsten worden afgelast en publieke locaties worden gesloten. Alleen essentiële diensten blijven open en ook scholen moeten sluiten. Het is nog niet bekend waar de besmetting vandaan is gekomen. Momenteel is er

geen bewijs dat de betreffende persoon besmet het land in is gekomen, melden lokale gezondheidsautoriteiten. Dit zou betekenen dat de persoon het virus in het land heeft opgelopen en er meer mensen besmet zijn.

Streng grensbeleid Nieuw-Zeeland is een van de weinige landen ter wereld waar lange tijd nauwelijks coronamaatregelen golden. De strenge nationale lockdown aan het begin van de pandemie zorgde ervoor dat slechts 26 mensen overleden aan de gevolgen van het virus. Wel is pas 17 procent van de 5 miljoen inwoners gevaccineerd, maar vanaf september kan iedereen een afspraak maken voor een prik. Het land hanteert een streng grensbeleid. Alleen Nieuw-Zeelanders mogen huiswaarts keren, maar moeten direct na aankomst verplicht veertien dagen in quarantaine in een hotel.

Afghaanse vicepresident claimt wettelijk leider te zijn

KABUL — De Afghaanse vicepresident Amrullah Saleh claimt dat hij de wettelijk leider van Afghanistan is. In een tweet beweert hij in het land zelf te zijn, in tegenstelling tot president Ashraf Ghani die zich uit de voeten maakte toen de radicaalislamitische Taliban-beweging afgelopen weekende de Afghaanse hoofdstad Kabul innam.

Volgens Saleh is hij daarom de ‘legitieme interim-president’. Tijdens een veiligheidsbijeenkomst vorige week onder voorzitterschap van Ghani had hij nog ge-

zegd dat hij trots was op de strijdkrachten. Ook zou de regering er alles aan doen om het verzet tegen de Taliban te versterken. Zondag konden de fundamentalis-

ten zonder noemenswaardig verzet de razendsnelle herovering van het hele land afsluiten.

Vrijwel tegelijk met de claim van Saleh keerde de mede-oprichter en nummer 2 van de Taliban, Abdul Ghani Baradar, terug in Afghanistan. Hij arriveerde samen met een delegatie in de provincie Kandahar, meldde een woordvoerder op Twitter.

Taliban schieten in de lucht bij vliegveld Kabul

KABUL — Talibanstrijders bij de internationale luchthaven van Kabul hebben in de lucht geschoten om mensen bij het luchthavencomplex te verjagen, meldt nieuwssite al-Jazeera vandaag. Veel Afghanen willen het terrein op in de hoop op een vlucht uit het land. Gisteren slaagden talrijke wanhopige Afghanen erin het vliegveld en de start- en landingsbaan te bereiken. Ze blokkeerden zo de evacuatie die verscheidene landen via deze luchthaven willen uitvoeren.

Amerikaanse militairen hebben de orde hersteld en de evacuatie zijn weer in gang gezet. Maar volgens sommige beelden op internet trekken er wel weer Afghanen naar het vliegveld, zij het veel minder dan gisteren. Een veiligheidsfunctionaris van het Hamid Karzai International Airport zei tegen al-Jazeera dat er mensen het vliegveld oplopen. Hij verwacht dat de

luchthaven op 21 augustus wordt heropend voor het normale vliegverkeer.

De Taliban presenteren zich in de stad als bevrijders en gematigde islamisten die het beste met iedereen voor hebben. Leiders pogen de bange bevolking weer de straat op en aan het werk te krijgen, ook vrouwen. Ze hebben gezegd dat ze afwachten tot de buitenlandse troepen het land

Dodental aardbeving Haïti opgelopen tot 1419

SAINT-LOUIS-DU-SUD — Het aantal dodelijke slachtoffers van de aardbeving in het zuidwesten van Haïti zaterdag is opgelopen tot 1419. De autoriteiten in het land maakten tijdens een op televisie uitgezonden persconferentie verder bekend dat er ook circa 6900 mensen gewond zijn geraakt bij de schok met een kracht van 7,2. Een dag eerder ging het nog om 1297 doden en 5700 gewonden. Interim-premier Ariel Henry kondigde drie dagen van nationale rouw af.

Volgens de internationale hulporganisatie Rode Kruis zijn ongeveer 800.000 mensen door de aardbeving getroffen. Het epicentrum bevond zich op zo'n 12 kilometer ten noordoosten van de stad Saint-Louis du Sud. De beving vond plaats op een diepte van 10 kilometer.

Zeker 13.785 huizen werden verwoest en ongeveer evenveel liepen schade op. Intussen zijn er nog steeds reddings- en hulpoperaties gaande. Veel mensen zouden nog vastzitten onder het puin van alle ingestorte gebouwen. Het is een race tegen de klok. Want de tropi-

sche storm Grace, met windsnelheden tot 55 kilometer per uur, is in aantocht. De wind en regen die de storm meebrengt dreigen het reddingswerk op korte termijn ernstig te gaan bemoeilijken.

Haïti, het armste land op het westelijk halfrond, kampt nog altijd met de gevolgen van een andere zware aardbeving, die het land in 2010 trof. Daarbij kwamen meer dan 200.000 mensen om en vielen nog meer gewonden. Anderhalf miljoen Haïtianen raakten destijds dakloos. De schade van die beving werd geschat op 8 miljard dollar.

Biden verdedigt aftocht Afghanistan na strijd tegen terreur

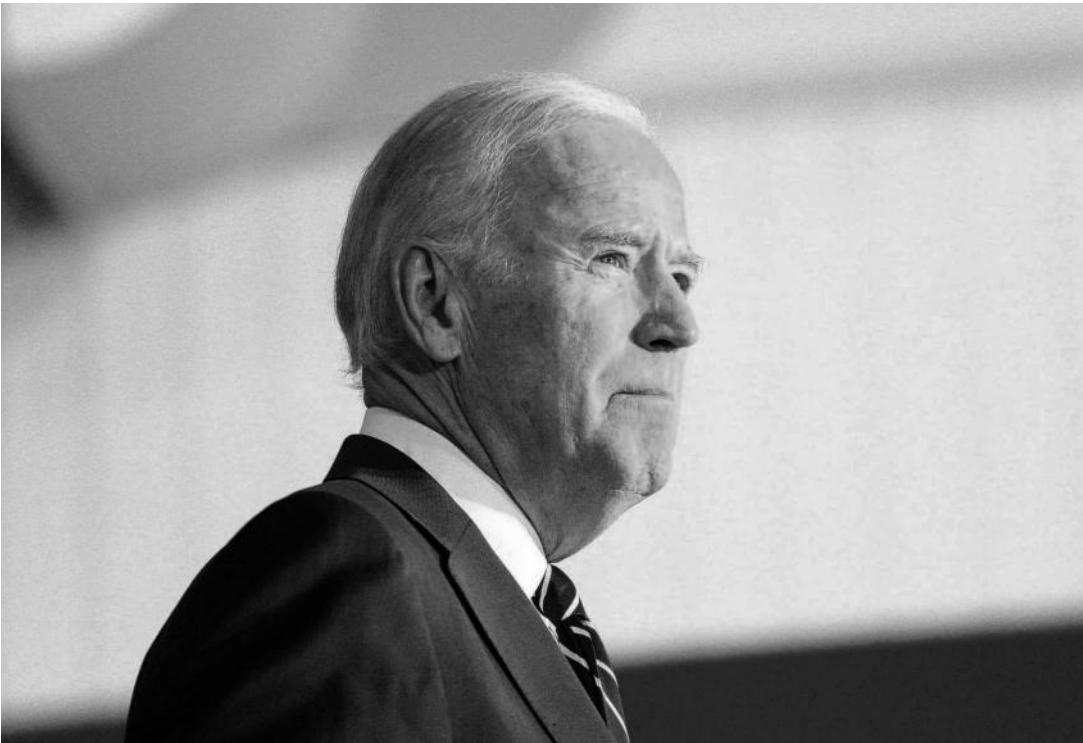


Foto: Shutterstock

De Amerikaanse president Joe Biden

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden heeft met nadruk de aftocht van de Amerikanen uit Afghanistan verdedigd, ondanks de onverwacht snelle machtsovername door de radicaalislamitische Taliban. “We waren in Afghanistan om terreur te bestrijden, niet om een land op te bouwen”, benadrukte Biden in een toespraak tot het Amerikaanse volk vanuit het Witte Huis.

De president reageerde op de plotselinge herovering van Afghanistan door de Taliban. Die werd mogelijk door de eerder dit jaar aangekondigde, en bijna afgeronde terugtrekking van de Amerikaanse en andere

buitenlandse troepen. Naar de reactie van Biden werd met spanning uitgekeken. De snelle opmars van de Taliban wordt namelijk gezien als een forse klap in het gezicht van de internationale troepen-

macht onder leiding van de Verenigde Staten, die twintig jaar heeft geprobeerd de fundamentalisten te verdrijven. Waarnemers spreken over een mislukte poging van het Westen om in Afghanistan vrede, veiligheid en democratie te brengen. Maar volgens Biden was het nooit de bedoeling het land op te bouwen, maar was het in het Amerikaanse belang de terreurdreiging vanuit het land aan te pakken.

Bob Dylan aangeklaagd wegens seksueel misbruik



Foto: en.wikipedia.org

Bob Dylan is aangeklaagd wegens seksueel misbruik. De zanger zou in 1965 een twaalfjarig meisje hebben gedrogeerd met alcohol en drugs waarna hij haar zou hebben mishandeld en misbruikt, meldt entertainmentwebsite *Page Six* op basis van rechtbankdocumenten. Het misbruik gebeurde volgens de vrouw, die inmiddels 68 jaar is, meerdere keren en vond plaats tussen april en mei 1965 in onder meer het beroemde Chelsea Hotel in New York. Het slachtoffer heeft er tot op de dag van vandaag last van en claimt psychisch beschadigd te zijn. Ze eist een schadevergoeding.

De inmiddels tachtigjarige Dylan was tijdens het vermeende misbruik tussen de 23 en 24 jaar.

De vrouw stapt nu pas naar de rechter omdat in New York een wet is vervallen en daardoor kunnen slachtoffers van kindermisbruik daar een civiele zaak aanspannen ondanks het verstrijken van de verjaringstermijn. Om die reden werd vorige week ook al een aanklacht ingediend tegen de Britse prins Andrew.

Het management en de advocaat van Dylan waren volgens *Page Six* niet direct bereikbaar voor commentaar.

Zaak containerbaby voor het eerst voor de rechter

Een 31-jarige vrouw, die wordt verdacht van poging tot kindermoord, moest vandaag voor de rechtbank in Amsterdam verschijnen voor een eerste openbare zitting. De verdachte zou in oktober 2014 haar pasgeboren baby in een ondergrondse container in Amsterdam-Slotermeer hebben achtergelaten. De vrouw is in april in Duitsland aangehouden.

Het kindje werd zondagochtend 26 oktober 2014 rond 04.15 uur gevonden nadat een voorbijganger in de Fritz Conijnstraat huilgeluiden uit een ondergrondse vuilcontainer had horen komen. De politie wist het meisje met hulp van de brandweer levend uit de container te bevrijden.

De politie is de moeder op het spoor gekomen dankzij een vingerafdruk die op de

tas zat waarin de pasgeboren baby bijna zeven jaar geleden werd aangetroffen. De vrouw heeft geen vaste woon- of verblijfplaats. Nader onderzoek wees uit dat ze in 2014 in Amsterdam-Slotermeer verbleef, in de buurt van de container. Na aanvullend DNA-onderzoek is vastgesteld dat zij de moeder is van het meisje dat in de container lag. Zij is inmiddels zes jaar. Ze is geadopteerd en het gaat volgens het Openbaar Ministerie goed met haar. Haar adoptieouders zijn op de hoogte gebracht van haar moeders arrestatie.

Op 10 mei is de verdachte door Duitsland overgeleverd aan Nederland. Sindsdien zit ze in voorlopige hechtenis. Haar zaak werd nog niet inhoudelijk behandeld, het betrof een inleidende zitting.

Peppa Pig op het menu

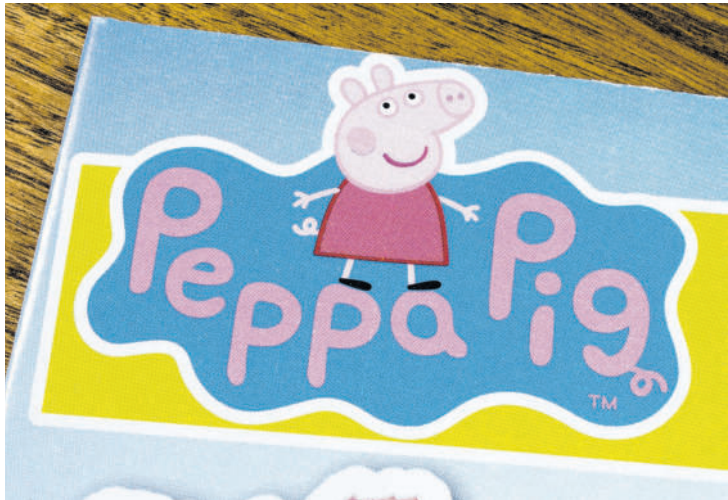


Foto: Shutterstock

Zowel veganistische als vleesminnende ouders zijn woedend op Gordon Street Cafe in het centrum van Edinburgh, Schotland. De bron van de deze woede is dat het Schotse café een afbeelding van Peppa Pig gebruikt om een broodje bacon te ventileren. Het met krijt getekende bord in Gordon Street Cafe toont het geliefde tv-personage van veel kinderen, een plus-teken en een stuk brood. De afbeelding impliceert dat het antropomorfe Britse stripfiguur op het menu staat. Vlees-averse net als vlees-etende ouders zijn helemaal niet onder de indruk. Ze heb-

ben op internetsite *EdinburghLive* hun ongenoegen en bezorgdheid geuit over het verpest van de langlopende cartoon voor hun jonge kinderen. “Zelfs als je geen veganist of vegetariër bent, kan dat heel schokkend zijn”, aldus een lokale ouder. “Mijn kinderen zouden absoluut getraumatiseerd zijn als ze dat bord zouden zien, het is echt niet grappig.” “Zo ongevoelig”, schreef een andere onlineouder. “Dat zal ervoor zorgen dat veel kinderen aan eten gaan twifelen. Ik steun dat, maar verdomd, dit is behoorlijk ziek”, vertelde een andere.

Mensen

Bezos stapt naar rechter omdat Musk maanlander mag bouwen

Zakenman en multimiljardair Jeff Bezos stapt naar de rechter. Hij is het er niet mee eens dat SpaceX, het ruimtevaartbedrijf van rivaal Elon Musk, een maanlander mag bouwen, en niet zijn eigen ruimtevaartbedrijf Blue Origin.

Bezos heeft daarom een zaak aangespannen bij de Court of Federal Claims in Washington, een aparte rechtbank voor financiële zaken tegen de Amerikaanse overheid. Blue Origin zegt dat de beslissing van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA onwettig is en dat de voorstellen van SpaceX en Blue Origin niet goed zijn beoordeeld.

SpaceX kreeg het contract voor de maanlander eerder dit jaar. Het bedrijf van Musk ontwikkelt een vaartuig waarmee astronauten voor het eerst sinds 1972 weer voet op de maan moeten zetten. Dat moet over een paar jaar gebeuren. Het vaartuig wordt Starship HLS (Human Landing System) genoemd. Met de deal is een bedrag van 2,89 miljard dollar gemoeid, omgerekend bijna 2,5 miljard euro.

Blue Origin van Bezos was ook in de race voor de opdracht. Het bedrijf klaagde eerder tevergeefs bij de General Accounting Office, de Amerikaanse versie van de Rekenkamer.



Foto: nl.wikipedia.org

Bezos en Musk zijn verwikkeld in een ruimterace. Hun bedrijven werken beide samen met de NASA. Ze proberen lucratieve contracten van de Amerikaanse overheid te krijgen en daarnaast willen ze beide toeristische vluchten naar de ruimte verkopen. Bezos ging vorige maand zelf kort de ruimte in.

Seks op de kliffen



Foto: Shutterstock

Een stel bracht ‘seks op het strand’ naar nieuwe hoogten. De twee werden door een fotograaf gespot in een naakte ochtendseks op de koude kliffen van Australië. Dit was ook nog tijdens de afgekondigde lockdown in dit land. “Ik vond het gewoon een beetje lichtzinnig gezien de tijden en de nieuwe beperkingen”, vertelde fotograaf Scott Robinson aan *News.com.au*. Hij sprak over zijn scherpe foto, die hij uit het water nam tijdens het zwemmen in een vroege ochtend. De foto, die Robinson plaatste

in de besloten Facebook-groep Bondi Local Loop, toont het naakte stel. Het koppel ging halverwege een klif aan de kust eropuit, recht onder de neuzen van onwetende toeristen die bovenop de klif stonden. In het begeleidende bijschrift refereert de fotograaf aan ‘buitenrecreatie of buitenoefening’. Robinson verwees naar de hernieuwde lockdown-beperkingen in Australië, die bepalen dat inwoners van New South Wales hun woning niet kunnen verlaten, behalve om te oefenen of deel te nemen aan

andere essentiële activiteiten, meldt de *Sydney Morning Herald*. Het blijft onduidelijk of de toetelduifjes de quarantaine protocollen hebben geschonden. Het is echter niet de eerste keer dat de lockdown overtreden werd om te vrijen in tijden van corona. Afgelopen april kreeg een 85-jarige Italiaanse man naar verluidt twee keer een boete in minder dan een uur voor het ontmoeten van prostituees tijdens quarantaine. Zijn excuus: zijn geslachtsdrift schoot door het dak na het krijgen van het vaccin.

DeLaMar viert jubileum met cadeau aan ziekenhuismedewerkers

Het Amsterdamse DeLaMar Theater bestaat tien jaar en viert dat met een cadeau aan medewerkers van ziekenhuizen in de hoofdstad. In totaal worden 10.000 kaarten voor tien verschillende voorstellingen weggegeven, als dank voor de inzet tijdens de coronacrisis.

Officieel bestond het DeLaMar Theater vorig jaar al tien jaar, maar vanwege het coronavirus kon het jubileum niet worden gevierd. Nu staat het theater er komend theaterseizoen alsnog bij stil, om te beginnen met het cadeau doen van de kaarten. Dat gebeurt samen met de VandenEnde Foundation.

“We zijn ontzettend blij iets terug te kunnen doen voor de

medewerkers van de ziekenhuizen, die het afgelopen jaar van zo’n grote betekenis zijn geweest voor de maatschappij”, vertelt Andreas Fleischmann, directeur van DeLaMar. “Het is dankzij hun harde werk dat zoveel sectoren weer op gang komen en dat wij weer publiek mogen ontvangen.”

Het theater wil op deze manier het zorgpersoneel van het Amsterdam UMC, OLVG Oost en West, het BovenIJ-ziekenhuis en het NKI/Antoni van Leeuwenhoekziekenhuis ‘een avondje ultieme ontspanning bezorgen’. “Om hopelijk een beetje bij te komen van de afgelopen tijd”, aldus de directeur. De medewerkers mogen samen met een vriend of familielid een voorstelling naar keuze bezoeken.

Sieraden van moedermelk

Alison Hawthorn had iets nodig om de tijd door te brengen tijdens de quarantaine. De dertigjarige Britse moeder van vier kinderen besloot maar een sieradenlijn te beginnen. Het bijzondere hierbij is dat ze de sieraden van moedermelk maakt. Hawthorn begon haar bedrijf vorig jaar tijdens de lockdown in haar geboorteplaats Wirral, Engeland. Ze kreeg het idee na succesvol te hebben geëxperimenteerd met hars. Nu sturen vrouwen haar hun moedermelk en ze verandert hun borstsap in kettingen, ringen, oorbellen en hangers. “Ik had het gevoel dat ik gek werd, ik werd gek. Het waren gewoon kinderen en luiers. Dag in, dag uit. Ik zei tegen Dan, mijn partner: ‘Ik moet iets voor mezelf doen,’” zei Hawthorn op de Britse show *‘This Morning’*.

“Ik besloot dat mijn voor-nemen voor het nieuwe jaar zou zijn om sieraden te maken met hars. Ik begon sleutelhangers te maken”, legde ze uit aan gastheren Eamonn Holmes en Ruth

Langsford. “Deze hele tijd heb ik mijn tweeling het eerste jaar borstvoeding gegeven, en wilde ik iets om onze voedingsreis te vieren.” Hawthorn vervolgde haar relaas: “Ik had de moedermelk, ik had de hars en ik wist dat het kon, dus ik deed onderzoek en oefende. Mensen sturen hun moedermelk naar mij per post. Het is eigenlijk best veerkrachtig; hoewel het niet geschikt zou zijn om na deze tijd uit de koelkast te worden gegeten, is het absoluut prima om in de hars te gaan.”

Om de nekstukken te maken, gebruikt Hawthorn slechts ongeveer een derde van een ‘ounce’ (10 milliliter) melk en past vervolgens een dubbele kookmethode toe. Als het eenmaal is verwarmd, voegt ze conserveringspoeder toe en laat het drogen. Als het poeder eenmaal droog is, wordt het schilferig en vermaalt ze het totdat het in een poeder verandert en vervolgens maakt ze de sieraden.



Foto: Shutterstock

Nanci Griffith overleden

Country-zangeres Nanci Griffith is vrijdag 68-jarige leeftijd in Nashville, Tennessee, meldt haar managementbedrijf *Gold Mountain Media*. De doodsoorzaak werd niet vermeld.

Griffith won in 1994 met haar album ‘Other Voices, Other Rooms’ de Grammy Award voor Best Contemporary Folk Album. Ze werd in Texas geboren en werd populair met de nummers als ‘Love at the Five and Dime’, ‘Once in a Very Blue Moon’ en ‘Outbound Plane’. “Het was Nanci’s wens dat er gedurende een week na haar overlijden geen formele verklaring of persbericht komt”, aldus het managementbedrijf. Ze overleefde



Foto: Simple wikipedia

schildklier- en borstkanker, die eind jaren negentig bij haar werden vastgesteld.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

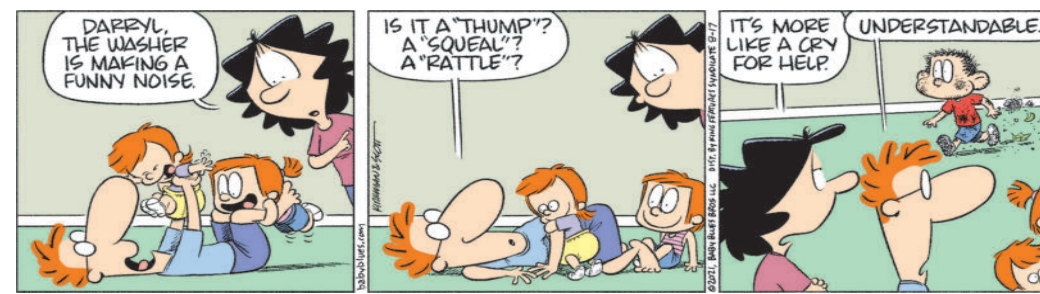
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

FDOK heeft vonnis olympische erkenning nog niet ontvangen

WILLEMSTAD — De Federashon Deporte i Olímpiko Kòrsou (FDOK) heeft het vonnis van de verloren zaak tegen Internationaal Olympisch Comité (IOC) nog niet ontvangen. Het Hooggerechtshof in Zwitserland oordeelde in juni dat Curaçao geen recht heeft op een olympische status waarmee sporters onder de eigen Curaçaose vlag kunnen meedoen aan bijvoorbeeld de Olympische Spelen.

In een korte update vanochtend zegt FDOK-directeur Gerry Charles dat het vonnis vanwege de vakantieperiode in Zwitserland nog niet is ontvangen. Hij verwacht dat dat volgende maand wel het geval is.

De FDOK gaat het vonnis na ontvangst spoedig intern bespreken en ook wordt er geëvalueerd met de aangesloten sportbonden. In een later stadium komt er een overleg met Sithree 'Cey' van Heydoorn, minister van Onderwijs, Wetenschap,

Cultuur en Sport (OWCS, MFK). Het kabinet-Pisas II gaat vervolgens bespreken hoe invulling te geven aan de passage in het regeerakkoord waarin 'het proces ondersteunen om olympische erkenning te krijgen voor Curaçao' als doel wordt gesteld.

Uit het vonnis moet blijken welke motivatie precies ten grondslag ligt aan de beslissing van het Hooggerechtshof dat zetelt in Lausanne. De niet-erkende olympische beweging van Curaçao vroeg



het eindoordeel in juni na de uitspraak op. Zodra dat binnen is, kan FDOK daar binnen tien dagen tegen in beroep gaan.

De vurige wens van Curaçao om aangesloten te zijn bij het IOC bestaat sinds 2009, kort voor het opheffen

van de Nederlandse Antillen in oktober 2010. Na de ontmanteling werd het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité (NAOC) niet meer erkend en de toenmalige Curaçaose Sport & Olympische Federatie, nu FDOK, kreeg geen olympische status.

Voetbalsters Curaçao (U14) met Reyshellenne Gerad op Challenge Series

WILLEMSTAD — De Curaçaose voetbalsters onderveertien jaar doen van 22 tot en met 29 augustus in de Dominicaanse Republiek mee aan CFU 2021 Girls' U-14 Challenge Series. Reyshellenne Gerad van Sparta Rotterdam is de meest opvallende naam in de selectie van achttien speelsters.

Reyshellenne Gerad werd in 2018 gescout door Sparta, dat haar vrouwenafdeling toen nog combineerde met Jeugd Voetbal Opleiding Zeeland (JVOZ). Vanaf het seizoen 2020/2021 is de samenwerking met JVOZ volgens het driejarige *commitment* en de afspraak hierover beëindigd. Het elftal is volledig overgeschreven naar Sparta Rotterdam BVO.

Gerad, die op Curaçao bij SV Victory Boys speelde, maakt bij Sparta Vrouwen-voetbal deel uit van de Talenten Trainingsgroep in de leeftijd dertien tot en met zestien jaar. De speelsters binnen deze selectie trainen/spelen een tot twee keer per week in Rotterdam en zijn

lid van hun eigen vereniging.

Tegenstanders

Tijdens de CFU 2021 Girls' U-14 Challenge Series in de Dominicaanse Republiek wordt Curaçao gecoacht door Gesilène Kerindingo. Zij wordt geassisteerd door Shadé Desir.

Bij de Santa Fe Fútbol Club spelen de voetbalsters achtereenvolgens tegen de Turks- en Caicoseilanden (22 augustus), Aruba (23 augustus), de Amerikaanse Maagdeneilanden (24 augustus), Saint Kitts & Nevis (26 augustus) en Saint Lucia (27 augustus). In totaal doen aan deze editie van de Challenge Series elf landen mee. In de andere poule spelen Grenada, Haiti, Jamaica,

Puerto Rico en de Dominicaanse Republiek tegen elkaar. Twee jaar geleden op de Kaaimaneilanden deed Curaçao ook mee aan het toernooi, dat destijds 22 deelnemende landen kenden. Die werden verdeeld over een aantal groepen. Curaçao verloor met 3-0 van het gastland, er werd gewonnen van Barbados (1-0) en gelijkgespeeld tegen Saint Lucia (1-1). Curaçao eindigde als derde in groep 2.

Oorsprong

De Challenge Series voor het jeugd- en seniorenvoetbal zijn in 2018 door de Caribische Voetbal Unie (CFU) geïntroduceerd bij gebrek aan wedstrijden tussen de regio's. De series worden gebruikt als oefen- en ontwikkelingsplatform voor spelers, coaches, scheidsrechters en de organiserende landen. Op termijn moet daarmee het niveau van het vrouwenvoetbal in de Cariben groeien.

Jubileumschaaktoernooi heeft in Kennard Martinez bijzondere winnaar



Het werd een geslaagd toernooi voor de jeugdige schakers.

WILLEMSTAD — Met een groot schaaktoernooi is het zestigjarig bestaan van wijkcentrum Sta. Maria gevierd. Sinds 2013 worden daar elke zaterdagochtend schaakactiviteiten georga-

niseerd onder begeleiding van instructeurs van het Curaçao Youth Chess Institute. De twaalfjarige Kennard Martinez viel op met zijn winst in de categorie onder

achtien jaar. Hij zette met vijf punten uit evenveel wedstrijden een perfecte score neer. Rishab Anandbadoer (4 punten) en Kyle Vervuurt (3 punten) eindigde achter Kennard op

plek twee en drie. Bij de U12-schakers won Vaibav Bedi (5 punten), voor Bjorn Elisa (4 punten) en Nedion Liberia (3 punten).

Bij de meisjes eindigden in de U18-categorie achtereenvolgens Dianthely Pourier (3 punten), Aarona Koenraad (3 punten) en Tamáris Pikeur (2 punten). In de U12-categorie was de uitslag als volgt: Aiani Fullinck (3 punten), Shari-

dania Stuart (3 punten) en Liana Pieters (2 punten). De medailles werden uitgereikt door Glenn Matrona, bestuurslid van wijkcentrum Sta. Maria. Gerald Raphaëla, voorzitter van het Curaçao Youth Chess Institute, verzorgde de prijsuitreiking voor de meisjes.

Voorzitter Frank Mathilda sprak de deelnemers motiverend en inspirerend toe.



Selectie Curaçao

1. Shudiëntely Francisca (Subt)
2. Rashima Martis (Akademia dama)
3. Xiarleahmay Martis Nocento (Inter Willemstad)
4. Der-èangely Pieters (Vesta)
5. Kaylin Sprok (Inter Willemstad)
6. Juriantely Mambre (Akademia dama)
7. Roshena Marc-Cius (Akademia dama)
8. Reyshellenne Gerad (Sparta, Rotterdam)
9. Tháima Maximiliana (Inter Willemstad)
10. Jonaisha Fransina (Akademia dama)
11. Kingnanaichely Provance (Jong Holland)
12. Marianella Bentura (Akademia dama)
13. Sharvianthely Cijntje (Akademia dama)
14. Lisandra Daley (Akademia dama)
15. Ruwena Cristina (Undeba)
16. Arlizienne Rodrigues de Amareira (Vesta)
17. Quishaina De Leeuw (Akademia dama)
18. Surshenety Rosinda (Akademia dama)

Louis van Gaal gepresenteerd als nieuwe bondscoach Oranje

ZEIST — Louis van Gaal is vandaag in Zeist officieel gepresenteerd als bondscoach van het Nederlands elftal. Datzelfde geldt voor de overige leden van de technische staf van Oranje, Henk Fraser, Danny Blind (assistent-trainers) en Frank Hoek (keeperstrainer).

Van Gaal noemt zijn terugkeer bij Oranje een grote gok. "In de eerste week moeten we drie wedstrijden spelen die bepalend zijn voor kwalificatie voor het WK in Qatar", doelde hij op de duels van begin volgende maand met Noorwegen, Montenegro en Turkije in de WK-kwalificatie. "En ik heb nauwelijks tijd. Ik heb anderhalve dag voor Noorwegen en anderhalve dag voor Montenegro. Dat is niet veel. Ik ben een procestrainer. In mijn loopbaan zie je dat de spelers eerst drie maanden moeten wennen aan het regime Van Gaal."

"Drie jaar geleden ben ik ook gevraagd, toen heb ik nee gezegd", zei Van Gaal. "Ik doe het om het Nederlandse voetbal te helpen. Als ik in de positie zou staan, zou ik ook bij mij uitkomen. Dat is de reden dat ik ja heb gezegd. Het is echt zo. Ik doe het niet voor mezelf. Ik doe het voor het Nederlands voetbal. Daar heb ik veel aan te danken. Als we van Noorwegen verliezen, ben ik niet meer die goede trainer. Dat ben ik nu wel, want de polls geven aan dat ik nu heel veel fans heb."

Nico-Jan Hoogma is blij dat Louis van Gaal bereid is om voor de derde keer als bondscoach van het Nederlands elftal aan de slag te gaan. "Dit is op dit moment absoluut de beste coach om ons naar het WK te loodsen", zei de directeur topvoetbal van de KNVB tijdens de presentatie. "Vorig jaar waren we van mening dat we het beleid moesten voortzetten", zei Hoogma. "Met dezelfde staf, maar een andere bondscoach. Nu kiezen we nadrukkelijk anders. We moeten ons op korte termijn kwalificeren en doen hopenlijk daarna, op het WK, mee om de prijzen."



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com